

230376

DİA

ZÜHEYR b. EBÛ SÜLMÂ

Gadoua, Abdulhamid Hadi

A metrical study on the Mu'alqah [sic] of 'Imru'u al-Qays and the Mu'allaqah of Zuhayr 'Ibn Abī Sulma .-- 2013 : Lights: the MESSA Quarterly, vol. 2 iii pp. 29-55, (2013)

; Imru' al-Qays b. Hujr; Zuhayr b. Abī Sulmá

ness. That is, in a sort of ritual substitution, “apology” and “forgiveness” stand in for “praise” and “prize”:

48. This is my praise: if it sounds good to you,
I have alluded—may you disdain all curses—to no gift.
49. This is an apology: if it has availed me nothing,
Then its author is indeed down on his luck.

[13]

Al-Nābighah’s poem succeeded, the literary tradition tells us. We read in an anecdote that the poet Ḥassān ibn Thābit (later the famed poet-laureate of the Prophet Muḥammad) had come to al-Nu‘mān’s court in al-Nābighah’s absence hoping to make his fortune there, only to witness, with despair, the return of the king’s erstwhile favorite with his masterpiece of apology:

At this, Ḥassān ibn Thābit declared, “I begrimed al-Nābighah three things, and I don’t know which I envied the most: al-Nu‘mān’s drawing him into his intimate circle once more after his estrangement and sitting up at night conversing with him and listening to him; or the excellence of his poetry; or the hundred purebred royal camels that the king bestowed on him.”²⁶

King Nu‘mān not only forgave the poet and reinstated him as poet-laureate and boon companion in his court, but, as we have come to expect from Mauss’s rules of gift exchange and our reading of ‘Alqamah’s ode in the context of its literary anecdotes, he bestowed upon him as well a gift of one hundred of the Lakhmid’s coveted royal purebred camels.

As was the case with ‘Alqamah’s ode, our reading of al-Nābighah’s O Abode of Mayyah in the context of its literary anecdotes reveals that this *qaṣīdat al-madīḥ*, here in the form of a poem of apology, likewise exhibits a multifaceted complex of ritual and performative functions. It performs the court ceremonial of the exchange of praise poem for prize: that is, a ritualized enactment of the relation of subject to ruler. The poem’s tripartite structure of *nasīb*, *rahīl*, and *madīḥ* (lyric-elegiac prelude, desert journey, and praise) effects a rite of passage through which the poet makes the transition, as the anecdotes tell us, from banishment to reinstatement in the Lakhmid court. The key elements of the Supplicatory Ode are likewise in evidence in the Loss expressed in the abandoned

ISAM DAI
254061

03 Ağustos 2017

MİDE YAYIMLANDIKTAN
SÜLEYMAN DOKTORAL

Züheyrb. Ebnu Sulma
230376

campsite of the *nasīb*, the elements of Self-Abasement in the poet’s expressions of fear and hope, the Praise of King al-Nu‘mān for might and generosity, and the Supplication itself, the poet’s plea for the king’s forgiveness. Overtly performative acts (speech acts) such as the exculpatory oath and oath of allegiance take place within the poem as well.

Finally, once again we need to emphasize that not only does the *qaṣīdah* incorporate speech acts, but the entire *qaṣīdat al-madīḥ* itself in its recitation before the *mamduh* constitutes a multifaceted performative utterance. In the case of al-Nābighah’s O Abode of Mayyah the overarching ritual structure is that of supplication for the king’s forgiveness. In the literary tradition, the most celebrated versions identify al-Nābighah’s transgression as a sexual-poetic scandal involving the king’s wife. As we noted above there is no evidence of its nature in the poem itself, and the poet, rather than confessing to any wrongdoing, denies it. As we will see, below, in our discussion of Ka'b ibn Zuhayr’s ode to the Prophet, this appears to be the ritual-poetic norm for what is termed in the Arabic tradition *i'tidhāriyyah* (poem of apology). In this case, the literary tradition, broadly speaking, presents al-Nābighah’s poem describing the king’s wife al-Mutajarridah in obscene terms as the transgression, which means that it does not take the poet’s denial in his poem of apology to be true.²⁷ That being the case, we have to understand the denials and their accompanying oaths as the sanctioned form of the ritual apology. That is, the oath of denial is an element of what Mauss terms the “formal pretense and social deception” that characterize ritual exchange (cited above). Whatever precise nature of the poet’s transgression, the poem of apology is the poet’s redemption payment.

If, in our reading, the ritual complexes of ‘Alqamah’s A Heart Turbulent with Passion and of al-Nābighah’s O Abode of Mayyah feature a pronounced supplicatory aspect, in our final pre-Islamic example the supplicatory aspect is far less pronounced as other aspects of the panegyric pact between poet and patron come to the fore.²⁸

3. ZUHAYR IBN ABĪ SULMĀ’S THE TRIBE SET OUT: THE TACIT PANEGYRIC PACT

It behooves us to speak of another of the master poets of the Jāhiliyyah, Zuhayr ibn Abī Sulmā,²⁹ in part because he is the father of Ka'b ibn Zuhayr, whose poem to the Prophet Muḥammad, Su'ād Has Departed,

الصورة الفنية الصامتة في الشعر الجاهلي

زهير بن أبي سلمى أنموذجاً

دراسة تحليلية

د. عبد الله الخريشة^(١)

Zuhayr b. Abu Salma
230376

مشكلة البحث وأهدافه:

١- تتبع الباحث الدراسات السابقة التي تناولت هذا الشاعر، ووجد أن الموضوع لم يدرس بالتفصيل سابقاً.

٢- يهدف البحث إلى بيان الصورة الصامتة في مختلف موضوعات الشاعر الشعرية.

٣- بيان وظيفة الصورة الصامتة في التعبير عن ذات الشاعر وب بيته، وأثرها في نفس القارئ.

٤- بيان مواطن الجمال الفني في الصورة الصامتة.

٥- بيان دور الصورة الصامتة في توضيح المعنى وتجمسيده وتشخيصه.

منهج البحث:

اعتمد الباحث في بحثه على المنهج الإحصائي التحليلي؛ إذ سيبين نسب الصور الحسية البصرية المتحركة، والصور الحسية الصامتة، والصور الحسية الملونة، والصور الحسية الضوئية. وسيطبق الباحث المنهج التحليلي على شعره في موضوع الصورة الصامتة. وبلغ مجموع الأبيات التي خضعت للدراسة (٨٨٥) بيتاً معتمداً على ديوان الشاعر (شرح وتحقيق: الدكتور محمد محمود،

(*) جامعة البلقاء التطبيقية - كلية الزرقاء الجامعية - الأردن.

- ابن يعيش: موفق الدين بن علي (ت ٦٤٣ هـ).

٤- شرح المفصل، تحقيق: أحمد السيد أحمد، المكتبة التوفيقية (د-ت).

الدوريات:

- عبد السميع: منصور على

٤٢- مصطلح الواجب في كتاب سيبويه التأصيل والمفهوم، مجلة الآداب والعلوم الإنسانية، كلية الآداب - جامعة المنيا، المجلد السابع والثلاثون، الجزء الثالث، يوليو ٢٠٠٠ م.

المراجع الأجنبية:

(1) Teun A. Van Dijk: Text and Context Explorations in the Semantics and Pragmatics of Discourse, Longman linguistics library 1992

28 Mayıs 2017

* * *

Mecellete Kütüphanesi Dariit-Ulum, ated. 92, 1437/2016 Kahire.

SONRA GELEN DOKUMAN
MADDE YAYMLANDIKTAN



YAYMLANDIKTAN
DOKUMAN

مساكن - شارع ٦٠ - ٢٣٥٣٧٦

السبك في معلقة زهير بن أبي سلمى
دراسة في ضوء علم اللغة النصي

٢١٨٩



عصام الدين عبدالسلام أبوزلال
الأستاذ المساعد بجامعة قناة السويس

١٨٩ - ٢٤٦

- ٦٩- المعجم المفصل في علوم اللغة (الألسن)، محمد التونجي، وراجي الأسمري، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م.
- ٧٠- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، ط٣، القاهرة، ١٩٨١م.
- ٧١- مفاتيح الغيب، للإمام الفخر الرازى، ط١، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.
- ٧٢- مقالات في اللغة والأدب، تمام حسان، ط١، القاهرة، عالم الكتب، ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م.
- ٧٣- مناهج البحث في اللغة، تمام حسان، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٩٠م.
- ٧٤- من وجوه تحسين الأساليب في ضوء بديع القرآن، محمد إبراهيم شادي، مطبعة السعادة، ١٤٠٨هـ.
- ٧٥- الموضح في مأخذ العلماء على الشعراء، لأبي عبيد الله المرزبانى، القاهرة، جمعية نشر الكتب العربية، ١٣٤٣هـ.
- ٧٦- نظرية البنائية في النقد الأدبي، صلاح فضل، ط٣، بغداد، دار الشئون الثقافية العامة، ١٩٨٧م.
- ٧٧- نظرية اللغة في النقد العربي، عبد الحكيم راضى، القاهرة، مكتبة الحانجى، ١٩٨٠م.
- ٧٨- النقد والدلالة نحو تحليل سيميائى للأدب، محمد عزام، دمشق، منشورات وزارة الثقافة، ١٩٩٦م.
- ٧٩- نهاية الأرب في فنون الأدب: لشهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب التويри، تحقيق مفید قمیحة وآخرين، ط١، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٤م.
- 80- Encyclopedic Dictionary of The Sciences of Language, Oswald Ducrot & Tzvetan Todorov, Black Well, Oxford, 1981.
- 81- Semantics the study of Meaning, Geoffrey Leech, second Edition, Penguin books, 1981.
- 82- The componential Analysis of Meaning, E. Nida, Greenwich, Connecticut, 1973.

"مظاهر الضرورة الشعرية
في معلقة زهير بن أبي سلمى"

د. سيد عبد الخالق سيد إسماعيل^(*)

(خطة البحث)

المقدمة:

١-تعريف الضرورة:

(أ) لغة.

(ب) اصطلاحاً: [١. عند الفقهاء والأصوليين. ٢. عند النحويين والعروضيين].

٢-استعمال الشاعر للضرورة (الشاعر والضرورة)، وموقف النحاة والعروضيين منها:

[(الخليل . سيبويه . ابن جني . ابن مالك)].

٣-هل الضرورة على درجة واحدة من الحسن عند النحاة واللغويين؟ (الحكم على الضرورة).

٤-ضوابط الضرورة الشعرية.

٥-أقسام الضرورة الشعرية: [ضرائر الزيادة . ضرائر الحذف (القص) . ضرائر التغيير].

الفصل الأول:

(مظاهر الضرورة الشعرية في معلقة زهير بين الزيادة والحذف والتغيير).

أولاً: مظاهر ضرائر الزيادة: (زيادة حرف . زيادة كلمة . زيادة أكثر من كلمة).

ثانياً: مظاهر ضرائر الحذف (القص): (حذف حرف . حذف كلمة . حذف أكثر من كلمة).

(*) مدرس النحو والصرف والعروض بقسم اللغة العربية بآداب المنيا.

Mecelletü Külliyyeti Darül-Uloom, sy. 80, 2015 Kahire-

D 48



(230376) 25 Nisan b. Ebu Sâlima

23 Nisan 2016

YAYIMLANDIKTAN
DOKÜMAN

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آفٰقُ الْخُطُولَةِ الْاسْلَامِيَّةِ الْعَالَمِيَّةِ

MADDE YAYIMLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKUMAN

03 Mayıs 2014

(230376) ٢٠١٤ ستمبر
اٰمٰهٰ عٰلٰمٰهٰ مٰهٰ - (131567)

زهير ابن أبي سلمى
واسلوبه المدحي

دکتر غلامرضا کربی فرد
استادیار دانشگاه شهید چمران اهواز

المقدمة :

زهير ابن أبي سلمى شاعر من فحول الشعراء في ساحة الشعر العربي ويرتبط بعصر ما قبل الإسلام - اصطلاحاً العصر الجاهلي - و له احدى المعلقات السبع المعروفة في الأدب العربي. اسمه زهير بن ربيعة بن رياح (أو كما في بعض الكتب رياح) المزئي (المنسوب إلى مzinة إحدى جدات ربيعة بنت كعب بن ربوة و التي أخذت قبيلة مzinة اسمها منها) وسمى ربيعة - والد زهير - بـأبي سلمى نسبة إلى اسم ابنته «سلمى» التي كانت شاعرة أيضاً.

وهذا خلاف في أن زهير من قبيلة مzinة لأن والد زهير أي ربيعة كان قد عاش مدة في كنف قبيلةبني غطفان. والأظاهر أن ربيعة غادر قبيلة (أمها) مzinة قبل وفاته وعاش عند الغطفانيين وتوفي هناك. ووُلد زهير بعد وفاة أبيه في قبيلةبني غطفان لذا ربما تكون النظرية التي تعتبره مزنى النسب وغطفاني النشأة أصبح من غيرها. كما روی عن كعب بن زهير بيت شعر

٣٥٠ - ٣٣٣

تصدر عن مهد العلوم الإنسانية والدراسات الثقافية - وزارة التعليم العالي
عددان في السنة (نصف سنوية)
العدد «الثالث والعشرون» السنة الثانية عشرة ٢٤ ربيع الأول ١٤٣٥ هـ. ق.
فروري / ١٣٨٨ هـ. ش / ٢٢ / ٣ / ٢٠٠٩ م
رقم المنشور القياسي الدولي ٦٨٢٢ - ٦٥٦٢

٣٨٣٦



- المدير المسؤول: الدكتور مهدي گلشنی (رئيس مهد العلوم الإنسانية والدراسات الثقافية)
- تحت اشراف هيئة استشارية
- رئيس التحرير: الدكتور صادق آئينه وند
- مدير التحرير: أ. قيس آل قيس
- مدير النشر: رحمات الله رحمت پور
- المطبوع: ١٠٠٠ نسخة
- المشرف التقني على الطباعة: سيد ابراهيم سيد علي
- التضييد: حسام روناسي
- المطبعة: شركة طباعة فرشيه (طهران - شارع ولی العصر - قبل شارع الجمهورية - رُقاد فلاج زادگان - رُقاد نجاة - الرقم ٦٦ - رقم الهاتف ٦٦٩٥٨١٩٢)
- الثمن: ٣٥٠٠ ريال
- الاشتراك السنوي: ٧٠٠٠ ريال
- العنوان: الجمهورية الإسلامية الإيرانية

طهران، شارع كردستان، رقم ٦٤، الرقم البريدي ١٤٣٧٤
الهاتف: طهران: ٨٨٠٥٣٩٣٤ و ٨٨٠٤٦٨٩١-٣، الفاكس: طهران: ٨٨٠٣٦٣١٧
تلفاكس ٨٨٠٥٣٩٣٤

Email: afaq. @ ihcs.ac.ir
Email: afaghJjournal@yahoo.com
Email: kaisalkaiss @ yahoo.com

ديوان زهير بن أبي سلمى

المتوفى سنة ٦١٠ ميلادية طبع مع شرح الأعلم الشتمري الآتي .

أبو سعيد السكري المتوفى سنة ٧٢٥هـ (سبق) .

— شرح ديوان زهير

خ سوتسن (بروكلمان - ١٥٣) .

أبو يوسف يعقوب بن السكيت المتوفى سنة ٢٤٤هـ (سبق) .

— شرح ديوان زهير

(الفهرست لابن النديم : ١٥٧) .

أبو الحسن الطوسي (الفهرست لابن النديم :
١٥٧) .

— شرح ديوان زهير

— شرح ديوان زهير

(سزكين ٢ : ١٢٠) .

أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب المتوفى سنة ٣٢٨هـ

(الفهرست لابن النديم : ٧٥) .

٢٩١هـ (سبق) .

— شرح ديوان زهير

— شرح ديوان زهير

٢٧١هـ ونور عثمانية ١٩٦٧

ودار الكتب المصرية ١٤٠٧١٤٠٧ وأخرى برقم

٥٩٠

يوسف بن سليمان المعروف بالأعلم الشتمري

المتوفى سنة ٤٧٦هـ (سبق) .

— شرح ديوان زهير

(كتابات ٣٠٢: ٣٠٢) طبع بمصر سنة

١٣٢٣هـ .

محمد بن هبيرة المعروف بصعودا المتوفى نحو

سنة ٢٩٦هـ (سزكين ٢ : ١٢٠) .

علي رضا فره بلوط ، معجم المخطوطات الموجودة في مكتبات
استانبول و آنطاولى، الجزء الأول، ISAM 141806 [y.y.,t.y.]

٥٣٨

— 1639 — زهير بن أبي سلمى ربيعة بن رياح المزينة
من بني مزينة ومن شعراء الجاهلية المعروف باسم ابن أبي
سلمى المترف قبل الإسلام 609/13
(أنظر : كشف الظنون 764 ، 791 ، 1048)
كحالة معجم المؤلفين 186/4 ؛ الزركلي 52/3
من تصانيفه :

1 - ديوان زهير بن أبي سلمى - في الأدب
نور عثمانية رقم 1/3967 ورقة 85 ، 680 هـ رقم

3968 ورقة 124 ، 575 هـ روان كوشكي رقم
710 ورقة 35 ؛ نشر في الفلهرة 1323 ، 1363 وهي

بيروت 1961 ، 1988

2 - شرح ديوان زهير بن أبي سلمى - في الأدب
بايزيد رقم 1/5385 ، لم يعلم الشارح ؛

3 - قصيدة زهير بن أبي سلمى من معلمات السبع
يكي جامع بمحموعة رقم 8/1187

4 - معلقة زهير ابن أبي سلمى - في الأدب
كوربريلي رقم 14/1627 ورقة 120-123 ؛ أحمد
باشا رقم 2/258 ؛ رقم 1541 ورقة 297-712
998 هـ نشر في أوروبا 1826 ، 717

٨٤ - (٢) شرح قصائد لزهير بن أبي سلمى *

264EY2 6. EBU SULMA

لجهول .

• منه نسخة في جامعة الرياض ، رقم (١٤٧٣ شعر/شروح) في (٣٢) ورقة (٣) .

٨٥ - (٣) معلقة زهير (ذكرها سزكين)

• منها نسخة في مكتبة الأوقاف المركزية في السليمانية : مخطوطات مكتبات :

بيارة - طوبيلة - خورمال ضمن مجموع ، رقم (١٠ / ٣١) ، ت / مجاميع / ٥٥١ -

(٥٥٣) عدد أوراقه (٦٤) ورقة (٤) .

• ومنها نسخة أخرى بمكتبة عارف حكمت ضمن مجموع ، رقم (٨٠ / ١٦٦) في

(٦) ورقات (٤) .

(٣) فهرس مخطوطات جامعة الرياض : ٥٠ : ٥ .

(٤) فهرس مخطوطات مكتبة الأوقاف المركزية في السليمانية ٢ : ٢٢٤ .

(٥) فهرس المجاميع المخطوطة بمكتبة عارف حكمت ص ١٣١ .

26 KASH ٠٠٦

٣٩ : درجة

عدد، حسين بن قاسم بن محمد النعيمي، حمزة بن حسين بن قاسم المعيني،
سدرات على تاريخ التراث العربي : قسم الالشعر وفقه اللغة، الخزء السابع، ١٤٢٢

ISAM DN: 90260 ,

بدة، ص،

• ومنها نسخة أخرى في مكتبة الحرم المكي ، رقم (١٦٣ / ١٧٣١ / ٣٩١٢) في (١١) ورقات .

• ومنها نسخة أخرى محفوظة في مشروع بحث تاريخ شمال نيجيريا ، بجامعة أحمد بن بلو ، بنigeria ، رقم (٢ / ١٠٤) في (٣٢) صفحة (٢) .

٨٦ - (٤) مجموع شعري يتضمن :

شرح قصيدة زهير بن أبي سلمي (معه شرح لثلاث قصائد للشماخ بن ضرار الغطفاني ت ٢٢ هـ) *

جامعه : عمر بن حسن بن عدي بن أبي البركات بن حمزة بن مسافر الشامي .

• منه نسخة في المتحف العراقي ، رقم (٥ / ٣٠٢٣٧) في (١٨) ورقة (٣) .

(١) سجل قيد مخطوطات الحرم المكي المجلد : ٣ .

(٢) فهرست المخطوطات العربية - مشروع بحث تاريخ شمال Nigeria - ص ٣١ .

(٣) مخطوطات الأدب في المتحف العراقي ص ٣٨١ .

٣٩: حلبي

عدد ، حسين بن قاسم بن محمد النعيمي ، حمزة بن حسين بن قاسم المعيني ،
ستدراكات على تاريخ التراث العربي : قسم الشعر وفقه اللغة ، الخزء السابع ، ١٤٢٢

آثار زهير بن أبي سلمى

٨٣ - (١) ديوان زهير (ذكره سزكين) (ت ١٣ ق . ه) .

- لزهير بن ربيعة (أبي سلمى) بن رياح المزني (ت ١٣ ق . ه) .
- منه نسخة في المكتبة الأحمدية بتونس ، رقم (٤١٩٤) أوراقها من (١١٤ - ١٣٠) منسوبة سنة ٩١٧ هـ (١) .

- ومنه نسخة أخرى في الخزانة العامة في الرباط (رباط الفتح) ضمن مجموع ، رقم (١٦٣٩) من (٩٣ ب - ١٠٨ ب) منسوبة بخط مغربي سنة ١١٣٨ هـ (٢) .

(١) فهرس مخطوطات المكتبة الأحمدية بتونس ص ٤٧ .

(٢) فهرس المخطوطات العربية المحفوظة في الخزانة العامة برباط الفتح ٨ : ٢ : ٢ .

26 KASIM ٢٦

٢٥:٢٨

مسائل طلاقها حبسها

زهير بن أبي سلمى

زهير بن ربيعة بن رياح بن قرط

٠٠٠ - ١٣ ق هـ

٠٠٠ - ٦٠٩ م

- ١ - طبقات فحول الشعراء: ترجمة رقم ٥٨ في ٥١:١ .
- ٢ - خزانة الأدب / للبغدادي؛ تحقيق عبدالسلام محمد هارون في ٣٣٢:٢ .
- ٣ - الشعر والشعراء / لابن قيبة الديبوري؛ تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر، ترجمتان برقمي ١٩٤، ١٣٧:١ في ٢٠٧، ١٤١ .
- ٤ - جهرة أنساب العرب / لابن حزم؛ تحقيق عبدالسلام محمد هارون في ص ٢٠١ .
- ٥ - مختار الأغاني... / لابن منظور؛ تحقيق طه الحاجري في ١٠٦:٤ .
- ٦ - تحريف الأغاني / لابن واصل الحموي؛ تحقيق د. طه حسين والإياري ق ١، ١٤٢٩:٣ .
- ٧ - الأعلام ٨٧:٣ .
- ٨ - معجم المؤلفين ١٨٦:٤ .
- ٩ - شعراء النصرانية قبل الإسلام / لعدو الإسلام والمسلمين؛ المدعو الأب لويس شيخو اليسوعي في ص ٥١٠ .

زهير بن أبي سلمى

(المزنى - جاهلي). *Sidna Luhayr b. Abu Salma*

- استدرك محمود الجادر قطعاً من شعره على نشرة ديوانه (ط . دار الكتب) ، نشرها في مجلة (المجمع العلمي العراقي) ، م ٣١ ، ع ٢ ، (١٩٨٠) ، ص ٣٢٩-٣٣١ .
- استدرك رضوان محمد حسين التجار أربعة أبيات على ديوانه (ط . دار الكتب) ، نشرها في مجلة (مuseum المخطوطات العربية) ، الكويت ، ٣١ (١٩٨٧) ، ص ٢٥٥-٢٥٦ .

* طبع ديوان زهير أكثر من مرة ، والطبعة المستدرك عليها هي : طبعة : القاهرة -
دار الكتب ١٩٤٤ ، وأعيد تصويرها في القاهرة ١٩٦٤ .

٩٢٨٨٩٢٧

GAL-R

(AED)

٣ زهير بن أبي سلمى

توفى سنة (٦٣١) ميلاد المسيح عليه السلام

هو (زهير بن أبي سلمى)، واسم أبي سلمى (ربيعة بن دياج بن قرة ابن المحارث بن مازن)، وينتهي نسبه إلى (مضر بن زدار بن معدّ ابن عدنان).

وهو أحد الثلاثة المقدمين على سائر الشعراء، وإنما اختلفوا في تقديم أحد الثلاثة على صاحبيه. أما الثلاثة فلا اختلاف فيهم، وهم (أمرؤ القيس) و(وزهير) و(النابغة الذبياني).

حدث (عكرمة بن جرير) قال: «قلت لائي: يا أبي، من أشعر الناس؟»، قال: «أعن الجاهلية تسألني أم عن الإسلام؟»، قلت: «ما أردت إلا الإسلام»، فإذا ذكرت الجاهلية فأخبرني عن أهلها»، قال: «زهير أشعر أهلها»، قلت: «فالإسلام؟»، قال: «الفرزدق بقعة الشعر»^(١)، قلت: «فالآخر؟»، قال: «يجيد مدح الملوك، ويصيّب صفة الخمر»، قلت: «ما تركت لنفسك؟»، قال: «نحرت الشعر نحرًا».

وسلل (العباس بن الأخفف بن قيس) عن أشعر الشعراء، فقال: «زهير». قيل: «وكيف؟»، قال: «ألي عن المادحين فضول

^(١) النسبة في الأصل: هي واحدة النَّبَعُ، وهو شجر تتخذ منه القسي ونَحْرَه أصنانه الشهاد. واراد بقعة الشعر أصله ومصدره.

شِعْرٌ
رَهْبَانِيَّةُ سِيلَمِيٍّ

صَنْعَة
الْأَعْلَمُ الشِّنْتَرِيُّ

تحقيق
الدُّكتُور فخر الدِّين قباده

منشورات دار الأفاق الجديدة ١٩٨٥ بيروت

Prof. Dr. Nihad M. Ghatta Kolekijine

Edited by Julie Scott Meisami and Paul Starkey

ENCYCLOPEDIA OF ARABIC LITERATURE

Volume 2 London © 1998 Routledge ISAM-ON: 69274

Zuhayr ibn Abi Sulmā

explored in many speeches and essays (some collected in *Sawāniḥ fatāḥ* and *Kalimāt wa-iṣhārāt*, both 1922) and in her biographical-literary studies of women writers (*Bāhiyat al-Bādiya: bahth intiqādī*, 1920; *Warda al-Yāzījī*, 1924; *Ā'iša Taymūr: shā'irat al-ṭalī'a*, 1926). She also wrote on Arabic literature and on social thought and organization (*al-Musāwāh*, 1922), and composed prose poems (*Zulumāt wa-ashī'a*, 1923). In 1913 or 1914 Ziyāda had begun hosting weekly salons; continuing until the late 1920s, these drew eminent figures from the Cairo literati and beyond. The successive deaths of friends and loved ones at the end of the decade impelled a deep melancholy, however, and in 1936 relatives in Beirut placed her in an asylum against her will. Released more than a year later with the help of friends, Ziyāda lived quietly in Beirut and then Egypt until her death.

Further reading

- Booth, Marilyn, 'Biography and feminist rhetoric in early twentieth-century Egypt: Mayy Ziyāda's studies of three women's lives', *Journal of Women's History* 3 (1) (Spring 1991).
Ghurayyib, Rūz, *Mayy Ziyāda: al-tawahhuj wa-al-ufūl*, Beirut (1978).
al-Kuzbarī, Salmā, *Mayy Ziyāda: ma'sāt al-nubūgh*, 2 vols, Beirut (1982).
Sakākīnī, Widād, *Mayy Ziyāda fi hayātiha wa-āthārihā*, Cairo (1969).

M. BOOTH

Zoroaster, Zoroastrians see Persia

Zuhayr ibn Abi Sulmā (d. 609 CE)

A most celebrated pre-Islamic poet and the *rāwī* of Aws ibn Ḥajar and *Tufayl al-Ghanawī*. Zuhayr, whose father was an estranged member of the Muzayna and who was born into the 'Abd al-'Uzza ibn Dhubyān (of the Ghaṭafān confederacy), is renowned for the meticulous care he lavished upon his poetry, particularly his seven *Hawliyyāt* (*Annual Odes*), whence he was designated a 'slave of poetry' ('abd al-shi'r). His *Mu'allqa* celebrates the peaceful conclusion of the internecine war of Dāhis, waged between the 'Abs and Dhubyān, by two chieftains of the clan of Murra, Harim ibn Sinān and al-Hārith ibn 'Awf. It is an original and

dramatic panegyric, combining a measured structure with gnomic sententiousness, a prominent feature which, among the medieval critics, came to epitomize the poetry of Zuhayr. Numerous other panegyrics (Ahlwardt 3, 4, 9, 14 and 18) are devoted to these chieftains and there is a threnody (Ahlwardt 2) bemoaning the death of Harim's father, Sinān ibn Abi Ḥāritha. The style and content of his panegyrics are largely **bedouin**, being adaptations of the *qasida* of tribal *fakhr*: there is a marked absence of the camel description, although reference should be made to Ahlwardt 15, in which a hunting scene replaces the *wasf*, and Qabāwa 32. A number of his poems are variations upon a theme concerning the theft of a slave and some camels (Ahlwardt 7, 8, 10, 13 and Qabāwa 23). There are political comminations addressed to other tribes contemplating an attack upon the Ghaṭafān (Ahlwardt 6 and 19), an ode in the style of his master Aws (Qabāwa 24) and an address to the Lakhmid king, al-Nu'mān ibn al-Mundhir (Ahlwardt 20), ascribed by al-Asma'i, on stylistic grounds, to the obscure Şırma al-Anṣārī.

Zuhayr's *dīwān* has been preserved in two recensions; by the Andalusian al-A'lam al-Shantamārī, an edition purporting to reflect that of al-Asma'i, and a more comprehensive collection by Tha'lāb. The recension of al-Shantamārī/al-Asma'i is exclusive and its concentration upon the poems dedicated to the affairs of the Ghaṭafān may suggest its provenance from a tribal collection: the native critics mention the lack of poems in praise of Zuhayr's natural tribe, the Muzayna. A comparison between the two recensions serves to emphasize the exclusive and unrepresentative nature of al-Shantamārī's collection *al-'Iqd al-thamūn fī dawāwin al-shu'arā' al-sitta al-Jāhiliyyīn*.

Text editions

- Dīwān*: Ahlwardt, *Divans*; Ahmad Zakī al-'Adawī (ed.), Cairo (1964); Hasan Fawr (ed.), Beirut (1988).
Shi'r Zuhayr ibn Abi Sulmā, F. Qabāwa (ed.), Aleppo (1970), rpt Beirut (1992).

Further reading

- Jacobi, R., *Studien zur Poetik der altarabischen Qasidae*, Wiesbaden (1971).
Montgomery, J.E., *The Vagaries of the Qasidah*, Warminster (1997).

J.E. MONTGOMERY

المقدمة وبناؤها معنى القصيدة في شعر زهير بن أبي سلمى

فائز عارف القرعان

مركز الدراسات الأردنية / جامعة اليرموك

قبل الولوج في الدراسة لابد ان اخضع التوضيحات امام القارئ ليكون على معرفة عند قراءته لها .
تناول هذه الدراسة شكلين من اشكال البناء . يمثلان الجزء الكبير من الديوان ، ويتنوعان في الوقت نفسه لاعطاء اتجاه عام لنوعية القصائد . ودراستهما قائمة على محاولة توضيح الوظيفة الرئيسية لكل شريحة وعلاقتها بال موضوع وبرؤيا الشاعر . وتحاول ايجاد التشابه والاشتراك في بعض العناصر والاختلاف في بعضها الاخر ان وجد ذلك .
ولاتنظر هذه الدراسة كذلك الى الشريحة نظرة منفصلة عن الكل الشعري بل من خلال السياق العام للقصيدة لأن هذا نابع من ايماني بان القصيدة كل لا يمكن النظر الى جزء منه وتفسيره بعزل عن السياق الكلي ، لذلك تراني قد كشفت رؤيا كل قصيدة بكلمات قصيرة تعبر عنها ، ذلك بعد ان قمت بتحليلها وتحيصها . وقد عملت على اقامة موازنة شريحة الطلل بين شعر زهير من خلال المعلقة وشعر شاعرين اخرين من خلال معلقتיהם لزيادة توضيح الدراسة وبيان الفوارق والاختلاف .

مدخل :

لقد تنوّعت القصائد التي وقعت في ديوان زهير بن

لقد سبق ان قمت بدراسة بنائية المعنى مكتفيا بنص شعري واحد⁽¹⁾ . لكنني اثرت ان اقوم بمحاولة اخرى واسعة في هذا الجانب النقدي التطبيقي من خلال ديوان لزهير بن أبي سلمى ، ذلك لمحاولة فك بعض الرموز والمواضف الرؤوية التي تتعلق بالمقدمات الشعرية . فالمقدمات تلك المتكررة عند زهير ، خصوصا ، وعند الشعراء الجاهلين ، عموما ، تبدو متشابهة نوعا ما ، اذا ما نظر اليها للوهلة الاولى ، وقد لاحظ الدارسون ان بعض الدراسات قد خرجت بما يقارب هذا الظن ، الا اني حاولت قدر المستطاع ان اذيب ركامات تلك الظنون عن الحقيقة الكامنة في سلسلة الابداعات الشعرية لدى شاعر من الشعراء العرب القدامى . فليست العملية الشعرية عند شاعر ما تكرارا للتجربة نفسها التي خاضها الشاعر ، فتجربة الطلل في قصيدة ما ليست هي تجربة الطلل في قصيدة اخرى عند الشاعر نفسه ، ذلك لأن طبيعة الموقف الشعري او التجربة تختلف عن سابقتها . فعل الرغم من ان الشكل الخارجي للتجربة الطللية واحدة الا ان الرؤيا المرتبطة بتلك التجربة تختلف عن غيرها كما نلاحظ من خلال المواقف المشارية في تحليل نصوص الديوان .

الصورة الشعرية ومجاالتها عند أبي سلمي

بقلم الدكتور

عبدالقادر الشناعي

جامعة اليمونة - اديب - الاردن

كان يولي « الحياة اليومية » جل اهتمامه اذ نراه يعود اليها كثيرا حتى تجمعت في ديوانه اعداد كبيرة منها ، ويلي ذلك اهتمامه بالانسان . اما الحيوان فيأتي اهتمامه به في المرتبة التالية ، تليه الطبيعة فالثقافة .

ان مثل هذا الترتيب في توزيع الاهتمامات عند الشاعر لم يأت اعتباطا او مصادفة ولكنه مشكل من ارتباطات داخلية للآنا الشاعرة بالآخر ، (الكون او الحياة والوجود) .

ولهذا نعده ترتيبا ذا طبيعة خاصة بزهير قد لا يتفق معه فيه شاعر اخر من الشعراء الجاهلين المشهورين^(٢) . ولما كان هذا الترتيب مفروضا بذوق خاص وطراز حياة فكرية وشعرية خاصة فانه من الطبيعي ان لا يتفق فيه زهير مع امرئ القيس او الاعشى او طرفة او النابغة او غيرهم لان لكل من هؤلاء انماطا من الذوق والتفكير والشعور مختلفة عن نمطه .

ولعل هذا الاختلاف والتفرد يمنح دراسة الصورة عند زهير قدراما كبيرا من الامانة لانه يكشف التميز الفردي الذي كان للشاعر ، خاصة وان الاختلاف في الاهتمامات بموضوعات الصورة (مجالياتها) او المواد الحياتية التي تتشكل منها يستدعي اختلافا في البناء الشعري وبالتالي اختلافا في الظواهر الفنية الناتجة عن ذلك .

هذا ومن المؤكد ايضا ان اي اختلاف في توزيع

تمهيد
الصورة الشعرية واسطة التحام الانسان مع الكون لتشكيل نوع من الوجود الانساني الخاص ونظرا لان علاقات متشابكة تتدخل في تركيب الصورة عند الشاعر فان الاهتمام بدراسة لها لكشف عن هذه العلاقات غدا من الموضوعات الهامة التي يعني بها النقد الحديث^(١) .

وانطلاقا من هذا الاهتمام جاءت دراستي هذه للصورة في شعر زهير وذلك لما لهذا الشاعر من مكانة اجتماعية وفنية هامة في عصره .

ومجالات الحياة التي اعنيها هنا هي مجموع العلاقات القائمة او المحتملة بين الانسان والمظاهر الوجودية كلها . وهي تتوزع عادة على انواع خمسة هي :

- ١ - الانسان .
- ٢ - الحياة اليومية .
- ٣ - الطبيعة .
- ٤ - الحيوان .
- ٥ - الثقافة .

ولكن توزيع صور الشاعر على هذه المجالات يختلف من شاعر لآخر مثل هذا التوزيع يرتبط بعدة عوامل شخصية منها اهتمامات كل شاعر والمؤثرات الخاصة التي توجه هذه الاهتمامات . اما زهير بن ابي سلمي الشاعر الجاهلي فان صوره تشير الى انه

(١) انظر بحث « الصورة الفنية في النقد الاروبي / محاولة لتطبيقها على شعرنا القديم » لكتاب هذا البحث في مجلة « المعرفة » دمشق عدد ١٠٤ شباط ١٩٧٩ م . ص ٧٠ - ٢٧

(٢) انظر كتاب « الصورة الفنية في الشعر الجاهلي » للدكتور نصرت عبدالرحمن مكتبة الاقصى عمان ١٩٧٦ فيه تفصيل حول اهتمامات ثمانية من اعلام الشعر ص ٨٨ - ١٠٢ .

07 MART 1992

D 226
D 2048

ZUHAYR b. 'ABİ SULMĀ'NIN ŞİRLERİNDEKİ BAZI ATASÖZLERİ VE HİKMETLİ BEYİTLERİ

Asist. Dr. İnci KOÇAK

Zuhayr b. 'Abi Sulmā¹ (ölümü: yaklaşık olarak 615) Câhiliyye devrinde (500-622) yaşamış bir Arap şairidir. Muzayna kabileinden. Devrinin onde gelen üç şairinden (Imru'l-Kays ve an-Nâbiğa) biri saylmaktadır.

Zuhayr b. 'Abi Sulmā, övgüleri ile ün yapmış bir şair olarak tanınmaktadır. Şair, kişiyi sadece sahip olduğu özellikleri ile över, bunun dışında abartmaya gitmemedi². Zubyān kabilesi emirlerinden Harim b. Sinān için söylediği övgüleri ona ün ve para kazandırmıştır. Arap Edebiyatına Mu'allaka³ şairi olarak geçen Zuhayr, kasisinde Harim b. Sinān'ı ve al-Hāriş b. 'Avf'ı (Zubyān kabilesi emirlerinden) övmüştür.

Ünlü Mu'allaka'sı şöyle başlar:

أَمِنْ أُمْ أُونَى دِمْنَةُ لَمْ تَكَلَّمْ بَحَوْ مَانَةُ الدَّرَاجِ فَالْمُشَكَّلَمْ

"Havmāne ad-Darrāc ve al-Mutaşallim'deki şu susan kalıntılar, 'Ummu'Avfā'dan midir?"

Şair bir ailede yetişmiş ve çok yönlü bir kişiliğe sahip olan Zuhayr, İslâmiyet'in doğusundan önce, Allah'a inanmış, din hakkında şiirler yazmıştır. Bundan başka, hikmetli şiirleri ile de ün yapmıştır.

Devrinin şairleri, ifadelerine kuvvet vermek için atasözleri üzerinde önemle dururlar, bunları şiirlerinde kullanırlardı. Câhiliyye devrinde yaşamış, Mu'allaka şairlerinden biri olan Imru'l-Kays şu beyitinde bir atasözu kullanmıştır⁴:

1 Şairin hayatı hakkında geniş bilgi için bkz.: al-İsfahânî, 'Abu al-Farac, Kitâb al-'Aqâni, 1936, IX, 48, 146; al-Bağdâdi, 'Abd al-Kâdir, Hizânat al-'Adab, Bulak, 1291, I, 375; al-Câhiż, Kitâb al-Bayân va't-Tabyîn. Kahire, 1332, II, 6.

2 Kudâma b. Ca'far, Nakd aş-Şî'r, İstanbul, 1302, 20; al-Cumaḥî, Muḥammad b. Sallâm Ṭabakât Fuḥûl aş-Şu'arâ, Kahire, 1952, 52.

3 Mu'allaka: Câhiliyye devrinde, çeşitli kabile şairleri, devrin ünlü panayırlarından biri olan 'Ukâz'a (Mekke'nin Güney-Doğusunda ve on mil uzakta bir ova üzerinde bulunurdu) gelerek, burada düzenlenen şiir yarışmalarına katıllardı. Beğenilen şirler, Kâbe'nin duvarına asıldı. Bu şirler, rivâyete göre yedi veya on tanedir. Bu konuda bkz.: Çetin, Nihad, M., Eski Arap Şiiri. İstanbul, 1973, 31; Robson, J., The Meaning of the title al-Mu'allaqat. JRAS, 1936, 83-86.

4 Ibn Rašík, Kitâb al-'Umda, Kahire, 1907, I, 191.

الشعر العربي

٦٠ العقد الشين في دواوين الشعراء الستة الجاهليين

تحرير الوردت = W. Ahlwardt

لondon : تروبرن، ١٨٧٠ م - ٢٢٤ + ١١٤ صفحه

رقم التسجيل ٤٧٩١٥

ملخص الكتاب :

يضم كتاب « العقد الشين » دواوين الشعراء الستة من العصر الجاهلي وهم :

- ١- ديوان النابغة الذبياني
- ٢- ديوان عترة بن شداد
- ٣- ديوان طرفة بن العبد
- ٤- ديوان زهير بن أبي سلمى المزني
- ٥- ديوان علقمة التميمي
- ٦- ديوان امرئ القيس

قام بجمع وتحrir هذا العمل الخصم المستشرق الألماني « الوردت » Greifswald W. Ahlwardt

والديوان الأول من شعر النابغة الذبياني . وهو زياد بن معاوية ويكتنى أباً أماما ، ويقال أباً ثاما ، ويشتمل على إحدى وثلاثون قصيدة تحتوي على ٥٢٥ بيت شعر .

أما الديوان الثاني فهو من شعر عترة العبسي ، وهو عترة بن شداد بن معاوية ، ويلقب عترة الفلاء ، ويشتمل على سبعة وعشرون قصيدة تحتوي على ٣٣٤ بيت شعر .

والديوان الثالث من شعر طرفة البكري ، وهو عمرو بن العبد بن سفيان من بني بكر بن وائل ، ويشتمل على تسع عشر قصيدة تحتوي على ٣٧٢ بيت شعر .

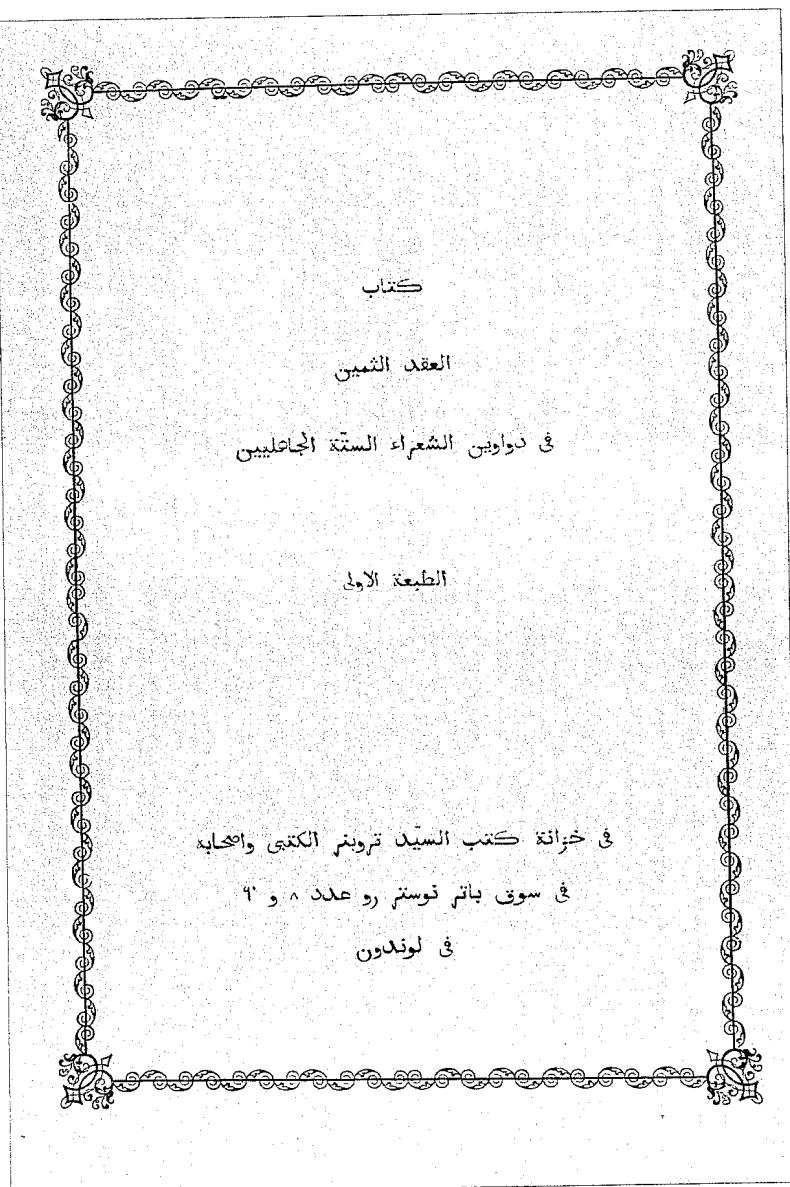
والديوان الرابع من شعر زهير بن أبي سلمى المزني ، وهو زهير بن ربيعة بن رباح ، ويشتمل على عشرون قصيدة تحتوي على ٤٨٩ بيت شعر .

اما الديوان الخامس فهو من شعر علقمة التميمي ، وهو علقمة بن عبدة بن النعمان ، ويلقب علقمة الفحل ، ويشتمل على ثلاثة عشر قصيدة تحتوي في مجملها على ١٨٨ بيت شعر .

والديوان السادس والأخير من شعر امرئ القيس الكندي ، وهو أبو زيد حندج بن حجر بن الحارث ، ويشتمل على ثمانية وستون قصيدة تحتوي على ٧٧١ بيت شعر .

وقد أضاف محترم الكتاب تعليقات ركز فيها على الشعر التخلو ، حيث جمع لكل شاعر شعره المخلو إليه ورتبه على القوافي ، ثم أعد المحرر فهرس اشتمل على ما وجده في النسخ الباريسية والفوطية من ذكر السبب الذي من أجله قيلت قصائد الشعراء الستة .

كما أعد المحرر قائمة بالقراءات المختلفة والتحصيحات ، إضافة إلى فهرس بالمحتويات ومقدمة طويلة بالإنجليزية .



حمسات شعراء مطابع

٤ - شعر زهير بن أبي سلمى (صنعة الأعلم الشتمري) :

○ حلب : المكتبة العربية ، ١٩٧٠ م ، ٣٠٦ ص .

٥ - قصيدة البردة :

○ عنابة G.W. Frey Tag ١٨٢٣ م ، Halae, Apud, C.A. ، Schwetschkium، ٨٣ ص ، م ١٤ ص باللاتينية + ٤١ ص دراسة وتعليق وترجمة ، ف ١ ص : خطأ وصواب .

٦ - المعلقة :

○ عنابة Enn. Frid Car Rosen Miiller, Svmt, Bvs. 10. AMBROS Barthll ١٨٢٦ م .
١١٠ ص ، منها ٤٠ ص بالعربية ، م ١٦ ص باللاتينية + ٣٠ ص دراسة وتعليق ، ف ٢٤ ص : أعلام كلمات اصطلاحات ، خطأ وصواب .

* زهير بن أبي سلمى المزني ، ت ١٣٣ ق هـ ٦٠٩ م .

١ - ديوان شعره :

○ صحيحه ورتبه وهذبه وليم بن الورد البروسي ، غريغولد ، آلات المدرسة الكلية الملكية ، ١٨٩٩ م .

٢٨ ص (٧٥ - ١٠٢) ، م ١٥ ص .

طبع تحت عنوان (العقد الثمين في دواوين الشعراء الجاهلين) .
○ القاهرة : مكتبة الحاخنجي ، ١٣٢٣ هـ / ١٩٠٥ م .

○ القاهرة : دار الكتب المصرية ، ١٣٦٣ هـ / ١٩٤٤ م ، ٤٣٢ ص .

○ القاهرة : الدار القومية ، ١٩٦٤ م ، ٥٠٣ ص ، م ٤٣ ص .

○ تصحيح كرم البستاني ، بيروت : دار صادر ، مطباع الناشر ، ١٩٦١ م ، ١١١ ص ، م ٢ ص : القوافي .

○ شرح على فاعور ، بيروت : دار الكتب العلمية ، ١٩٨٨ م ، ١٤٣ ص .

٢ - شرح معلقة زهير للحساس :

○ عنابة هو سهير ، برلين : ١٩٠٥ م .

٣ - شرح معلقة زهير للأباري :

○ مجلة العالم الشرقي الفرنسية ، ١٩١٣ م .

23 EKIM 1995



شِلَّةٌ

رَهْبَانِيَّةُ سَلَمِيٍّ

صَنْعَةٌ

الْأَعْلَمُ الشِّكْنُتُرِيُّ

Türkiye Dİyanet Vakfı
İslam Araştırmaları Mərkəzi
Kütüphanesi

Demirbaş No: 22931

Tasrif No: 892.7
ALE. 5

تحقيق

الدكتور فخر الدين قبادة

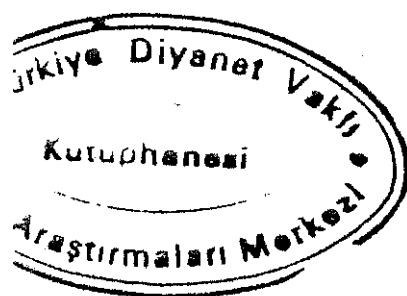
دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان

١٤١٣ / ١٩٩٢

زهير بن أبي سعيد

شاعر التسليم في أحاديثه وعلمه



تأليف

الدكتور عبد الحميد شندا الجندى

الأستاذ المساعد بجامعة عين شمس

Türkçe Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Kütüphanesi
Demirbaş No: 1 34508
Tasrif No 928 214

وزارة الثقافة والتراث القرمي
المؤسسة المصربية العامة
للتأليف والترجمة والطباعة والنشر



الصورة الفنية في شعر

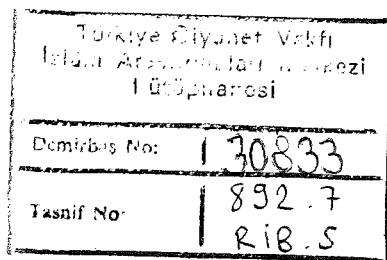
زهير بن أبي سلمى

الدكتور عبد القادر الرفاعي
أستاذ مشارك بجامعة اليرموك
إربد - الأردن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٠٦ NİSAN 1995

ساعدت جامعة اليرموك على نشره



دار العلوم
للطباعة والنشر
١٩٨٤ - ١٤٠٥

D.N: 025091

892.7

ZÜHREYİ B. EBU SÜLMA

20H.D

شِعَرَلُونْكَا

شرح ديوان زهير بن أبي سلمى

صنعة
أبي العباس شعلب

قدم له ووضع هرامشه فناره

الدكتور حنا نصر الحسني

المؤشر
دار الكتاب العربي

Beyrut - 1992

19 OCAK 1994

Beygi / Kämpf
Xübüphane'de Mescidü'l-

زهير بن أبي سلمى

شاعر أحقن وآخر وآجمال

تأليف

دكتور سعید العلبي

دكتوراه في الدراسات الأدبية بمرتبة الشرف الأولى

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Dem. No:	55406
Tas. No:	928 ZÜH

مكتبة غريب

٣٠١ شارع كامل مصطفى (البلالة)

العنوان ٩٠٢١٠٧

Kadriye

Diyonet Dergisi, c. XXX/2 (1989)

Ankara, s. 3 - 12.

Dergi / Kitap
Kütüphanede Mevcuttur

10 MAYIS 1993

YAYIN ŞARTLARI

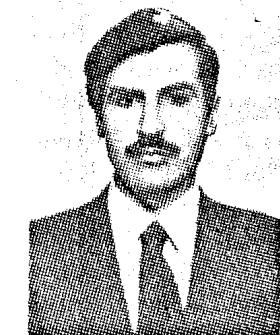
- Diyanet Dergisi, dini, ilmi, inceleme ve araştırmalar; rez ve seminer çalışmaları, tercüme ve derleme yazıları yayınlayan bir dergidir.
- Dergimize yayınlanmak üzere gönderilen yazılar, Yazı Tetkik Kurulu kararı ile yayınlanır.
- Yayınlanacak yazılarla lüzum görüldüğü takdirde Kurulca düzeltme ve kısaltmalar yapılabilir.
- Gonderilen yazılar basılsın - basılmasın yazarına iade edilmez.
- Yazilar, iki aralıklı dactilo ile yazılmış olarak "Diyonet İşleri Başkanlığı Süreli Yayınlar Şubesi Müdürlüğü" adresine gönderilir.
- İlk defa yazı gönderenlerin kısa özgeçmişleri ile birlikte fotoğraflarını da göndermeleri gereklidir.
- Dergimizde çıkan yazılar, kaynak gösterilerek iktibas edilebilir.

Cahiliye Devri Şairlerinden Zuheyr'in Dini inancı ve Şiirlerinde Dini izler

Yrd. Doç. Süleyman TÜLÜCÜ
Atatürk Ü. İlahiyat Fak.

1945 yılında Adana'nın Osmaniye ilçesinde doğdu. 1964'te Adana İmam-Hatip Lisesi'ni, bitirdi. 1968'de Konya Yüksek İslâm Enstitüsü'nden mezun oldu. 1968-78 yılları arasında Denizli ve Osmaniye İmam-Hatip Liselerinde öğretmenlik yaptı. 1978 yılı başlarında Atatürk Üniversitesi İslâmî İlimler Fakültesi'ne Arapça asistanı oldu. Bu sahada doktora yaptı. 1988 yılı ortalarında Yrd. Doç. oldu.

Halen Atatürk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi'nde Erzurum'da görevini sürdürmektedir.



Zuheyr b. Ebî Sulmâ el-Muzenî, Câhiliyye devrinin en büyük 3 şairinden biri olup, Hz. Peygamber'in peygamber olarak görevlendirilmesinden (bi'set) bir sene önce (M. 609) ölmüştür. "Banet Su'âd" (= Kaside-i Bürde) adlı kasidesi ile Hz. Peygamber'in teveccühünü kazanmış olan, meşhur Sahâbî şair Kâ'b b. Zuheyr'inbabasıdır. Şiirleri veciz ve hikmetlidir. Sa'leb (öl. 291/904), ei-A'lem es-Şenteberî (öl. 476/1083) gibi âlimler tarafından şerh edilen Dîvân'ı, zamanımıza kadar gelmiş olup, basılmıştır⁽¹⁾.

(1) Zuheyr hakkında geniş bilgi için bk. İbn Kutaybe, es-Şî'r ve's-Şu'ârâ, nşr. Mufid Kamiha, Beyrut 1401/1981, s. 51-58; Ebu'l-Ferec el-İsfahâni, Kitâbû'l-Âğâñî, nşr. Dâru's-Sekâfe, 3. baskı, Beyrut 1381/1962, X, 298-323; Nihad M. Çetin, Zûheyr, IA, XIII, 639-642.

Kazısekildi
Z. Korkmaz

Zuhay b. Ebu Sulma

الدكتور احسان النص

03 TEMMUZ 1993

زهير بن أبي سلمي

حياته وشعره

Turkey - Diyanet Vakfi İslam Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	10275
Tasnif No. :	924 ZUH.

دار الفكر



زهير بن أبي سالم

حياته وشعره

إعداد

محمد يوسف فران

دار الكتاب العلمية

بيروت - لبنان

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Merkezi Küllüphanesi	
Demirbus No:	31025
Tasrif No:	928
	2114

14/11/1990

أعلام الأدب
العصر الجاهلي



نَهَيْرِبْنُ الْبَشَّارِي
شَاعِرُ الْحِكْمَةِ
وِرَاسَةُ أُدْبِيَّتِهِ شِعْرُهُ وَشَرْحُ دِيْوَانِهِ

تأليف

الدكتور علي إبراهيم أبوزيد

أستاذ الأدب العربي المساعد بكلية الآداب جامعة المنصورة
وبكلية الآداب جامعة الإمارات العربية المتحدة

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi
Demirbaş No: 129685
Tesrif No: 928 ZÜH

بِمِؤْسَسَةِ الطَّابِينِ
لِلتَّطْبِيعَةِ وَالنَّسْرِ

1993
Beyrut.

*Riyad**Zihayr b. Hizayr*

قراءة في لامية زهير بن أبي سلمي في مدح حصن بن حذيفة

موسى سامح ربابة

أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية وأدابها، كلية الآداب،
جامعة اليرموك، إربد، الأردن

(قدم للنشر بتاريخ ٢٠١٤١٧/١/٢ هـ؛ وقبل للنشر بتاريخ ٣٠/١١/١٤١٧ هـ)

ملخص البحث. يحاول هذا البحث أن يدرس لامية زهير بن أبي سلمي دراسة فنية قائمة على تفاعل عناصر النص الشعري وقدرتها على تشكيل بناء متكامل للنص ، وذلك من خلال الوقوف على أسلوب هذا الشاعر في بناء تصييده التي تألفت من مجموعة من الأغراض ، وكل غرض فيها يتصل مع الأغراض الأخرى . وهي دراسة حاولت أن تعain هذا النص معاينة تأميمية استبطانية قائمة على معايشة النص لدرجة تلغي معها النظرة الهمامشية في التعامل مع النص الشعري .

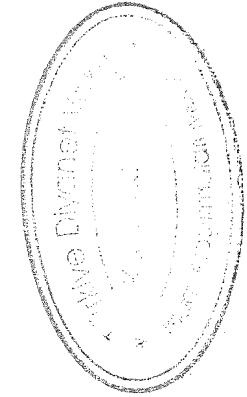
تحاول هذه الدراسة أن تعانق قصيدة زهير بن أبي سلمي (اللامية) في مدح حصن بن حذيفة من خلال استبطان قدرة النص وكشف علاقاته الفنية ، ومحاولة الربط بين أجزائه ، التي قد تبدو للنظر السطحيّة مفككة الأوصال . لقد اتهم الشعر الجاهلي بالتفكك والتجزئة من قبل بعض المستشرقين ، وتابعهم باحثون عرب بأخذ هذا الحكم دون أن يكلفو أنفسهم عناء النظر في هذا الشعر الجاهلي المحكم الصياغة ، ذي الأسلبة الراقية .

وإن قراءة عميقه لهذا الشعر ، قراءة تبحث عن علاقاته وتقنياته التي اعتمدتها الشاعر ، وجعلها أساسا لإظهار تصوّره الخاص ورؤيته للأشياء من حوله ، كفيلة بأن

Quranic Structure and Its Effects on the Aims of the Chronological Revelation

Raja Mohammed Odeah

Assistant Professor, Department of Arabic,
College of Arts, King Saud University,
Riyadh, Saudi Arabia



Abstract. This study addresses the specificity of the Quranic structure and its congruity with elucidating and deepening the aims of the Holy Book. The congruity materializes at the level of the specificity of linguistic, morphological, and rhetorical dimensions. Concentrating on the functional signification, the study traces this specificity at all levels of expression, even at the level of a single letter. Such congruity enhances the relation between the expression and the occasion in which it takes place; it enhances further the correlation between structure and the aims of legislation by means of which both become one single texture. Thus, congruity becomes apparent on the levels of the general context, a single verse, a single word, and even a single letter. The study, therefore, aims at drawing the objectives of legislation through Quranic structure, revealing thereby concepts of faith, social regulations, ethical values, and linguistic criteria: all coherently rendered in an autonomous unity of expression. Such is the ideally harmonious way of human life according to the laws of Allah.

Züheyr b. Ebū Sūlma

Beiträge zur arabischen Poësie

(Übersetzungen, Kritiken, Aufsätze)

IV.²

Die Qaṣīden von Zohair, en-No'mān
b. Beşir, Toğrā'ī usw.

(ALS MSCR. GEDRUCKT.)

15. EKİM 1991

REZ. NO:	4654
Basarci	KÜLTÜR
Histoire	İslam
Basarci	İslam
Basarci	İslam

INHALTSVERZEICHNIS

- | | |
|---|-----|
| 1.— Zohair (ed. Landberg). | 46 |
| 2.— Die Lāmijje des Toğrā'ī | 54 |
| 3. En-No'mān b. Beşir. | 85 |
| 4.— Die khamrijje des Ibn el-Fāridh | 89 |
| 5.— Osman Nevres „destār-i khayāl“ | 110 |
| 6.— Zu Loth's „'Abdullāh b. el-Mu'tazz“ | |

230396 ZÜHEYR b. EBU SÜLMĀ

19. TÜLÜCÜ, Süleyman (Dr.) ✓

264

06 OCAK 1994

Atatürk Ünv. İlâhiyat Fak. Erzurum 1982, 1 c, 226+3 s, eb: 30x23 cm.

Doktora tezinin adı :

"Züheyr b. Ebî Sulmâ ve Edebi Kişiliği."

Kaynaklar ve tenkidi yapıldıktan sonra, Züheyr'in yaşadığı asır ele alınmıştır. Cahiliye devri Arap şiri üzerinde durulmuş, Züheyr'in hayatı, ailesi, şahsiyeti incelenmiştir. Eseri (Divâni) Muallakası ve Züheyr'in edebî şahsiyeti incelenmiştir. Şiirinin değeri ve belâğı kıy-meti tedkîk edilerek tez, genel mahiyette bir "Somuç" la tamamlanmıştır.

Zuhayr (6th-early 7th century), Arabian poet ranked with the six finest poets of the pre-Islamic era. He is reputed to have lived to a hundred and is therefore also placed among the 'long-lived' poets (*mu'ammarūn*). There seems to have been widespread poetic talent in his family, for both his sister al-Khansa' and his son Ka'b were considerable poets. A serious didactic tone pervades his work and in his famous long poem (*mu'allqa*, qv) he comes forward as the arbiter between contending tribes. His *diwan* (qv) has survived and was printed in 1889 (Landberg).

BGAL I 23, S I 47; EI¹ IV 1338; BGLA 269;
NLHA 116; WILA 30. KP

DICTIONARY OF ORIENTAL LITERATURES, ed. JIRI BECKA
c. III, () LONDON. s. 201

Karel Petráček

Züheyr b. Ebî Sulmâ (13/6v)

02 NİSAN 1991

ZUHAYR ibn-abi-SULMĀ, a pre-Islamic poet (VIth/VIIth cent.). He came from a rich and influential family of the tribe of Muzayna many of whose members showed remarkable poetic talent, such as his uncle Bashāma, his son Ka'b*, his sister Salma, and the poetess al-Khansa*. The poetry of Zuhayr, a contemporary of the so-called Dāhis War in which his tribe was closely involved, dealt mainly with tribal feuds, episodes of Bedouin life and lamentations about fallen kinsmen. His odes (*qasidah*) are distinguished by their high ethical spirit and their carefully elaborated form. One of them has been incorporated in the renowned anthology of the 'Seven Golden Odes' (*Mu'allaqât*)*. There exist several *diwâns* (collections) of Zuhayr's poems, the oldest one a manuscript of the IXth century. His poems have been translated into several European languages. Zuhayr acted as the reciter (*râwi**) of his stepfather, the poet Aws ibn-Hajar; his own reciter was the poet al-Hutay'a*.

RENART, Stephen and Nancy
CEAC 583
1955
(AMSTERDAM)

٣١AGO ٢٠١٣

■ زهير بن أبي سلمى ■

(نحو ٥٢٠ - ٥٦٩ م)

زهير بن أبي سلمى شاعر جاهلي، وليس عند العرب سلمى، بضم السين، غيرها، وهي اخته التي تكنى بها أبوه ربعة بن رياح بن عثمان من قبيلة مزينة. عاش في الحاجز، جنوب الرياض اليوم، وهي ديار آل أبي سلمى إلى ما بعد الإسلام، وبها كانت ولادته إذ نشأ عند أخواله من بني سهم بن مُرْءَة بن عوف، ثم عند بني عبد الله بن غطفان بعد زواجه من ابنة القبيلة كبشة بنت عمّار، ولعل هذا وراء نسبته إلى غطفان ووراء تراجع العصبية القبلية في حياته وشعره.

لم تذكر الأخبار والأشعار شيئاً ذاتا بال عن أسرته، ولكن يبدو من شعره أنه أحب زوجته الأولى «أم أوفى» ولكنها انفصلاً بسبب ما، ولقد توفيت أولاده كعب [ر] وبجير وسالم فمن زوجته الثانية «كبشة». ولقد أدرك كعب وبجير الإسلام أما سالم فقد توفي فرثاه بأبيات مؤثرة. أصحاب زهير مالاً كثيراً وعاش تسعين سنة، ويرجح أنه مات قبل البعثة الإسلامية.

كان زهير متبعاً متعففاً في حياته وشعره، إذ يُستدل من أخباره وأشعاره أنه كان على مذهب الحنيفية، وهو القائل:

أقسمت بالبيت الذي طاف حوله رجال بنوه من قريش وجرمون لم يشارك في الأحداث المحيطة به حتى سعى هرم بن سنان والحارث بن عوف بالصلح بين قبيلتي عبس وذبيان لإنها حرب «داحس والغبراء» بعد أن دامت أربعين سنة، فمدحهما إعجاباً بصنائعهما الذي وافق أخلاقه الكريمة وإثناره للسلم وكراهيته للتغدر والقتل. وقد عمقت تجربته الطويلة كل ما

تبدأ بقوله:

أَمِنْ أُمْ أَوْفِي دِمْنَةٌ لَمْ تَكُلْ
بِحُومَانَةِ الدِّرَاجِ فَالْمُتَثَلِّمُ
غُزلُ زهير بدو تقليدي غير
مقصود لذاته ويأتي في مقدمات
قصائده وهو سبيل إلى موضوع آخر،
ولعله امتنج برحالة الظعاين، وهو
وجداني مؤثر، يطوف بالأوصاف المادية
الخارجية لمن تعرض لهن من النساء
كزوجته أم أوفى أو من الأسماء التي
استعملها العرب من مثل ليلى وفاطمة
وغيرها. أما ألفاظه فترفل بثوب الرقة
والعنودية والوضوح وتناسب تراكيبه
بيسر ودقة، وتتحرك صوره الفنية
متوجهة لتعلق بالنفس، فإذا غابت
العاطفة الحقيقية عن غزله فإن
صدقه الفني وتمكنه من التعبير عن
طبيعة الغزل التقليدي عوض عن ذلك
كله، ومن غزله ما قاله في مقدمة
 مدحه لهم:

إِنَّ الْخَلِيلَ أَجَدَ الْبَيْنَ فَانْفَرَقَا
وَعُلِقَ الْقَلْبُ مِنْ أَسْمَاءِ مَا عَلَقا
وَفَارَقْتُكَ بَرَهْنُ لَا فَكَاكَ لَه
يُومُ الْوَدَاعِ، فَأَمْسَى الْرَّهْنُ قَدْ خَلَقا
قَامَتْ تِرَاءِي بِذِي ضَالَّ لِتَحْزِنَنِي
وَلَا مَحَالَةَ أَنْ يَشْتَاقَ مِنْ عَشْقا
بِجَيدِ مَغْزَلَةِ، أَدَمَاءَ، خَالِدَةَ
مِنَ الظَّبَاءِ، تِرَاعِي شَادِتَّا خَرَقا
أَمَا هَجَاءَ زَهِيرَ قَدْ طَبِيعَةَ خَاصَّة
تَنَبَّعَ مِنْ طَبَائِعِهِ وَتَفْسِيَتِهِ، فَلَقِدْ كَرِهَ
الظُّلْمُ وَالشَّرُّ، وَأَرَى بِأَهْلِ الْغَدَرِ وَالْمَلُؤِ،
وَقَالَمْ إِنْ وَقَعَ عَلَيْهِ أَوْ عَلَى غَيْرِهِ فَهَبْ
يَدْفَعُ الْأَذْيَاءِ وَالضَّرَرِ إِنْذَاراً وَتَهْدِيَأً؛ إِنَّا
تَمَادِي الْبَاغِيِّ وَانْفَمَسْ فِي غَيْرِهِ جَاءَهُ
هَجَاءَ مَرِدَهُ إِلَى صَوَابِهِ، فَهَجَاءَ زَهِيرَ
مِنَ النَّوْعِ الْوَقَائِيِّ فِي الدِّفَاعِ عَنِ النَّفْسِ
أَوْ عَنِ الْمَظْلُومِ، وَهُوَ يَلْجَأُ إِلَى أَسْلُوبِ
التصویر الإِيحَائِيِّ السَّاحِرِ.

يؤمن به من مبادئ وهو القائل:
سُئِّمَتْ تِكَالِيفُ الْحَيَاةِ وَمَنْ يَعْشُ
ثَمَانِينَ حَوْلَةً، لَا أَبَا لَكَ، يَسَّأِمُ
تَنَاؤلُ زَهِيرَ الْكَثِيرِ مِنَ الْمُوْضِعَاتِ
الْشَّعُرِيَّةِ وَعَلَى رَأْسِهَا الْمَدْحُ وَالْحَكْمُ
وَالْأَمْثَالُ، وَلَمْ يَغْفُلْ الْغُزلُ وَالرِّثَاءُ
وَالْفَخْرُ وَالْهَجَاءُ، أَمَّا الْوَصْفُ فَلَهُ شَانٌ
خَاصٌّ فِي فَنِّهِ، أَكَانَ ذَلِكَ فِي وَصْفِ
الْأَطْلَالِ أَمْ مَشْهَدُ الْحَيَاةِ وَرَحْلَةُ
الظَّعاِنِ، وَلَمْ يَقُعْ مَدْحُهُ إِلَّا فِي السَّادَةِ
وَأَشْرَافِ الْعَرَبِ وَلَاسِيمَا أَشْرَافَ
غَطْفَانَ، وَأَكْثَرُ مَدْحُهُ فِي آلِ سَنَانِ،
وَخَاصَّةً هَرَمُ بْنُ سَنَانَ، الَّذِي عَدَّ مِنْ
أَجْوَادِ الْعَرَبِ، وَمَادِحَهُ زَهِيرٌ إِلَّا أَجْزَلَ
عَطَاءَهُ، وَزَادَ هَرَمُ فِي عَطَاءِهِ حَتَّى
اسْتَحْيَا زَهِيرَ مِنْهُ فَكَانَ يَقُولُ إِذَا رَأَهُ:
«عَمِّوا صَبَاحًا غَيْرَ هَرَمٍ وَخَيْرَكُمْ
اسْتَثْنَيْتُ». وَلَقَدْ قَالَ عَمْرَ بْنُ
الْخَطَابِ [ر] لَابْنِ زَهِيرٍ حِينَ أَخْبَرَهُ أَنَّ
الْحَلَلَ الَّتِي كَسَاهَا هَرَمٌ أَبَاهُ قدْ بَلَيْتَ: «لَكَنْ
الْحَلَلَ الَّتِي كَسَاهَا أَبُوكَ هَرَمٌ لَمْ يَبْلِيْهَا
الْدَّهْرُ»، وَلَعِلَّ هَذَا دَعَا بَعْضَ النَّقَادِ إِلَى
عَدَّهُ أَحَدَ مَنْ تَكَبَّبَ فِي شَعْرِهِ.

رسم زهير الصورة المثلثي والأربب للممدود في صفاتيه ونفسه، وهي صفات تواضع عليها الجاهليون كالنسب والحسب والشرف والإباء والحلم والوفاء والشجاعة والقدرة والإقدام والثبات في المعارك والكرم وإغاثة الملهوف وحماية الجار، ثم رسم معانٍ جديدة اخترطها في قيم المدح كالنقاء من العيوب والصفاء والطهر والعفة وصلة الأرحام، لكن زهير الذي شب على التقى واللوع والصدق وكراه الغلو المقوت في المدح، اعتدل في وصف المدود إذ كان لا يمدح أحداً إلا بما فيه، وتبقى معلقته أطول مدائحة، وأكثرها سيرورة على ألسنة الناس، وهي

ابن أبي سلمى، زهير

(92) هـ / 530 قـ هـ / 609 مـ

اكتمل بناء تلك الشجرة الشعرية بدءاً بالشاعر التميمي أوس بن حجر، زوج أمه، وأكثراهم تأثيراً فيه، فقد تأثر به في موضوعاته، ومعانيه، وصوره، وطريقة صياغتها؛ والشاعر «طفيل الغنوبي» الذي برع في وصف الخيل والصيد؛ فحاله السيد الشريف الثري الذي فقاً عينه بعيار لاملاكه ألف بعيار؛ والشاعر المجيد بشامة بن الغدير، الذي أعطى زهيراً شعره؛ فقراد بن حنش؛ فزهير بن أبي سلمى، وأسرته: اخته سلمى، وأخته الخنساء، وابنه: كعب صاحب قصيدة «بانت سعاد» التي اشتهرت بإنشاده إياها بين يدي الرسول ﷺ، وبجبر، وحفيده عقبة بن كعب، الذي يقال له «المضرّب»، وابن عقبة، واسمه العوام، كما قيل إن سلمى ابنة كعب كان لها أولاد شعراً، يسبق هؤلاء أبوه الذي كان شاعراً، أيضاً.

هكذا كان زهير من بيت شعر؛ رأى الشعر فنا متوارثاً في أسرته مصداقاً لمقوله الأخطل: «أشعر الناس بيتاً آل أبي سلمى». واستمر ذلك التوارث الشعري بعد تلك الأجيال إلى أجيال تالية أمثل: الحطيئة، الذي كان راوية شعر زهير، فهدبة بن خشوم الذي كان راوية شعر الحطيئة، فجميل بن معمر الذي كان راوية شعر هدبة، فكثير الذي كان راوية شعر جميل، وكانت طريقة تحرير الشعراء تمثل في: تلقين الشعر، ثم روایته، وطلب إجازته، وذلك بتنظم بيت على نسق ما سمع وزنا وقافية، حتى تتأصل لدى المتلقى طريقة صياغة الشعر.

هذا الشكل من التوارث الشعري اقترب بشكل

زهير بن أبي سلمى، ربيعة بن رياح بن قرة ابن الحارث المزنى، نسبة إلى قبيلة «مزينة»، وليس في اللغة العربية «سلمى»، بضم السين، إلا تلك الكلمة الفريدة عند العرب، التي أطلقت على أبيه، فانفرد بها، مثلما انفردت الابنة بذلك الاسم أيضاً. جمع زهير إلى نسبة إلى تلك القبيلة نسباً آخر إلى قبيلة «غطفان»، قبيلة زوجته، أم أبنائه: كعب، وبجبر، وسالم، ومن ثم موطن إقامته.

وهو من أشهر شعراء العصر الجاهلي، عمره حتى بلغ الثمانين أو تجاوزها، كما أشار في معلقته [من الطويل]:

سُئِّمَتْ تَكَالِيفُ الْحَيَاةِ وَمَنْ يَعْشُ
ثَمَانِينَ حَوْلًا - لَا أَبَا لِكَ - يَهْرُمْ
وَفِي رِوَايَةِ «يَسَّامٍ».

ويذهب الباحثون، من تأمل زمن كتابة تلك المعلقة، ومن تأمل ذلك البيت وذلك التحديد لعمره فيه، إلى أن ولادته كانت نحو سنة 530 من الميلاد، أي في أواخر العصر الجاهلي، وكانت وفاته سنة 609 من الميلاد، وقيل في رأي ضعيف، إنه أدرك الإسلام وله مائة سنة، ولم يسلم.

ويستحسنون من طول سني حياته، أيضاً، أن حياته تلك مكتوبة من الإمام بأصول الشعر العربي على نحو ما آل إليه نضجه لدى السلف، كما مكتتبه من التجديد فيه، ومن الإسهام في توارث أصوله بين الأجيال، تلك الأصول التي تلقاها عن سبقه، ثم أورثها لمن عاصره، وأعقبه روایة، وتذوقها، وحفظها، وتاليفها، وتلقينها، حتى

زهير بن أبي سلمى
(٦٠٩ - ١٠٠)

Dergi / Kitap
Kitüphanede

هو زهير بن ربيعة الملقب بابن أبي سلمى بن رياح بن قرط بن الحارث بن مازن. شاعر جاهلي من مُزينة من مُضر، ويلقب والده ربيعة بأبي سلمى. كان يقيم مع قبيلته في بلاد غطفان بنجد. وأسرته أسرة شعراء، فأبوه كان شاعراً، وحال أبيه بشامة بن الغدير كان شاعراً، وزوج أمه أوس بن جحر كان شاعراً، وأخته سلمى، وابناه كعب وبجير، وحفيده عقبة بن كعب.

شهد زهير حرب داحس والغبراء، فدار معظمها حولها، يصف ويلاتها، ويدعو إلى السلم، ويمدح المصلحين هرم بن سنان والحارث بن عوف.

وقد عرف زهير بصاحب الحوليات لحرصه على تنقية القصيدة وإعادة النظر فيها حولاً كاملاً. وهو من أصحاب المعلقات. وقد عده ابن سلام من شعراء الطبقة الأولى من الجاهليين.

المصادر والمراجع:

* ديوانه شرح الأعلم الشتمري، القاهرة ١٣٢٣هـ، بتحقيق مصطفى السقا * شرح ديوان زهير للشعلب، دار الكتب المصرية ١٩٤٤م * شرح ديوان زهير للشعلب، طبعه وصورة عن دار الكتب، مصر، ١٩٦٤م * ديوان زهير، دار صادر، بيروت، ١٩٦٠م * شعر زهير، صنعة الأعلم، تحقيق فخر الدين قباوة، بيروت، دار الآفاق، ط. ١، ١٩٧٠م، ط. ٢، ١٩٧٣م، ط. ٣، ١٩٨٠م * ضمن مجموعة شرح الأشعار الستة لأبي بكر عاصم بن أيوب البطليوسى، تحقيق ناصيف عواد، بغداد، ١٩٧٩م * ديوانه بشرح أحد طلعت، بيروت ١٩٦٨م * الشعر والشعراء ١٣٧-١٥٣، ٧٨، ٨٢، ١١١، ١٣١، ١٥٧، ١٧٧، ١٩٠، ١٩٥، ٢٠٦، ٢٠٥، ٢٠٢، ٢٤١، ٢٨٧، ٣٢٢، ٣٢٤، ٤٧٦، ٤٩٦ * طبقات ابن سلام ٣٤، ٣٧، ٥١، ٤١، ٤٠، ٥٤، ٥٢، ٦٣-٦٦، ٨٩، ٣٥١، ٩٧، ٩٨، ١٠٥، ١١٠، ١٢١، ١٢١، ٣٦٩، ٧١٨، ٧١٩، ٧٣٣، ٧٣٤ * الاشتراق ٣٦، ٤٦، ١٢٠، ٢٦١ * نوادر المخطوطات (المجموعة الأولى) ٩١، ١٦٦، ٢٠٧، ٢٨٨ * الأغاني ١٠ * الوحشيات ٦٠، ٦١، ٦٢، ٢٤٧، ١٢٧، ١٨٢، ١٢٢ * المجموعات الثانية ٢٨٨ * الأمالي ١/٧٧، ٩١، ١٧٢، ١٦/٢، ١٧، ١٤٥ * الموشح ٥٦، ٥٩، ٦٠، ١٥٣، ١٣٠، ٩٠، ٤٦٩، ٧٩، ٥٨، ٣٩١، ٦١، ٦٢ * حماسة ابن الشجري ٤٦٠، ٣٤٩، ٣٥٠، ٧١١، ٧١٠، ٦٦٢، ٧١٢، ٧١٣ * المؤتلف ٨٧

Afif Abdurrahman, ١٣٤

Mucemîğ - Suvarîl - Câhilleyyîn
ve - Muhâdarâmîn, ١٣٤ - ١٣٥

ZUHEYR b. EBNI SULMA
(AED)

كوركيس عزّاد، أقدم المخطوطات العربية
في مكتبات العالم، من ١٩٨٢، بـ بغداد.

٣٦٦ - ديوان الحماسة.

جمعه: حبيب بن أوس الطائي، المعروف بأبي تمام، ت ٢٣١ هـ = ٨٤٦ م، على رواية. نسخة قديمة في مكتبة جستر بيتي، برقم ٣٦٢٥، في ٢٤١ ورقة، مكتوبة في القرن الرابع للهجرة (= ق ١٠ م).

٣٦٧ - ديوان الحماسة.

جمعه: أبو تمام.

نسخة في مكتبة أسعد أفندي باسطنبول، رقمها ٢٥٦٣، في ١٨٠ ورقة، كُتبت سنة ٤٣١ هـ = ١٠٣٩ م، بخطٍ نفيس. وعنها نسخة مصورة في معهد المخطوطات. (فهرس المخطوطات المصورة ١ : ٤٥٩، الرقم ٣٠٧ / أدب).

٣٦٨ - ديوان الحماسة

جمع أبي تمام الطائي.

نسخة في مكتبة أحمد الثالث باسطنبول، برقم ٢٣٣٥، في ١٩٤ ورقة. وهي جميلة جداً، كُتبت في القرن الخامس أو السادس للهجرة (= ق ١١ أو ١٢ م). وعنها نسخة مصورة في معهد المخطوطات. (فهرس المخطوطات المصورة ١ : ٤٥٩، الرقم ٣٠٨ / أدب)

٣٦٩ - ديوان زُهير.

لزُهير بن أبي سُلمى، ت ١٣ ق هـ = ٦٠٩ م.

نسخة في مكتبة جستر بيتي، برقم ٣٥٠٧، في ٤٩ ورقة، مكتوبة في القرن الخامس للهجرة (= ق ١١ م)

ديوان سلامة بن جندل.

راجع مادة: شعر سلامة بن جندل».

BÜYÜK ARAP ŞÂİRİ ZUHEYR B. EBÎ SULMÂ VE TERCÜME-İ HÂLİ İLE İLGİLİ KAYNAK VE TETKİKLERİN TENKİDİ VE DEĞERLENDİRİLMESİ

Yard. Doç. Süleyman TÜLÜCÜ

ZUHEYR B. EBÎ SULMÂ

Zuheyr'in ismi ve umumiyetle kabul edilmiş olan nesibi şu şekildedir: Zuheyr b. Ebî Sulmâ (= Rebî'a) b. Riyâh b. Kurre b. el Hâris b. Mâzin b. Halâve b. Sa'lebe...¹. Künyesi Ebû Sulmâ², nisbesi ise el-Muzenî'dir. Aslen, Arap edebiyatı tarihinde, birçok şâir yetiştirmekle meşhur olan ve Necd'de ikamet eden Muzeyne kabileinden olmakla beraber, 'Abdullâh b. Gâtafân kabilesi arasında yetişip büyümüştür. Zuheyr'in babası, Muzeyne kabilesinin büyüklerinden olan ve Ebû Sulmâ künyesi ile anılan Rebî'a b. Riyâh³'ti. Annesi Zubâyân kabileindendi. Zuheyr'in aile efradı hep şâirdi. Üvey babası Evs b. Hacer (ölm. M. 620), kız kardeşleri el-Hansâ', Sulmâ ve oğulları Kâ'b (ölm. M. 646) ve Buceyr şiirde şöhret sahibi olmuşlardır⁴.

İçten bir sevgi ile methettiği⁵ koruyucusu Herim b. Sinân (ölm. M. 608'e doğru), her fırsatla, hattâ selâm verdiği zaman ona bir hediye vermeye söz vermiş, bundan çok sıkılan Zuheyr, Herim'den kaçmağa ve gördüğü zaman ona selâm vermemeye başlamıştır. Daha sonra Herim'in çocukları şaire: "Senin kasîdelerin güzeldi ama bizim hediyelerimiz de onlardan aşağı değildi" deyince, cevap olarak,

- (1) Ebû Zeyd el-Kureşî, Cemheretu Eş'âri'l-'Arab, nşr. 'Alî Muhammed el-Becâvî, Kahire 1387/1967, I. 67,178; Ebu'l-Ferec el-İsfahânî, Kitâbu'l-Ağânî, nşr. Dâru's-Sekâfe, 3. baskı, Beyrut 1381/1962, X, 298.
- (2) İbn Habîb, Kitâbu Kuna's-Şu'arâ' ve Men Galebet Kunyetuhu 'alâ İsmîhi, "Nevad'ru'l-Mahtûtât", VII, nşr. 'Abdüsse'lâm M. Hârûn, Kahire, 1374/1954, s. 288.
- (3) İbnu'l-Enbârî, Şerhu'l-Kasâ'idi's-Seb'i't-Tîvâl el-Câhiliyyât, nşr. 'Abdüsse'lâm M. Hârûn, Kahire 1963, s. 235.
- (4) Mahmud Es'ad, İslâm Tarihi, sad. Ahmed Lütfî Kazancı-Osman Kazancı, İstanbul 1983, s. 208.
- (5) Şerhu Dîvâni Zuheyr b. Ebî Sulmâ, nşr. ve şerh: Ahmed Ta'at, Beyrut 1968, mukaddime, s.6.



المخطوطات

ديوان زهير بن أبي سلمى

عبدالجيد الأسداوي - القطيف

وتبدأ بقوله :

«هذا ديوان زهير واسمُه ربِيعَةُ بْنُ أَبِي سَلْمَى بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ رَبَاحٍ بْنِ قُرْطَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ حَلَّةَ بْنِ ثُلَبةَ بْنِ ثُورٍ بْنِ هُزْمَةَ بْنِ لَاطِمَ بْنِ عَثْمَانَ بْنِ عُمَرِ بْنِ مُرِيَّةَ بْنِ أَدَ بْنِ طَابِخَةَ بْنِ إِلَيَّاسَ بْنِ مُضْرِ بْنِ نَذَارَ بْنِ عَدْنَانٍ . وَعُمَرُ الَّذِي هُوَ مُرِيَّةُ أَحَدُ حَلَّفَاءِ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَطَّافَانَ سَعْدُ بْنِ قَيْسَ غَيْلَانَ مُضْرِ ، وَقَالَ أَبُو عُمَرِ وَالشِّيبَانِي (إِسْحَاقُ بْنُ مَرَّانٍ) : أَبْنَ رَبَاحٍ بْنِ قَرَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ مَاذَنَ بْنِ ثُلَبةَ بْنِ أَدَ بْنِ لَاطِمَ بْنِ عَثْمَانَ بْنِ مُرِيَّةَ ، وَالْأَوْلُ أَصْحَ لَانَ الْكَلْبِيُّ وَالْيَرْبُوْعِيُّ أَعْلَمُ بِالنَّسْبِ مِنْ أَبِي عُمَرِ ... »

وفي الورقة الأخيرة نقرأ قوله : ديوان زهير بن أبي سلمى، وكمل عن آخره، ويستعين شارح هذه المخطوطة بآراء أبي عمرو (٤)، دون أن يخصص هل هو أبو عمرو الشيباني أم أبو عمرو بن العلاء، باستثناء بعض الحالات النادرة التي يحدد فيها رجوعه إلى الأول أو إلى الثاني، وهي استعانته ثومئاً إلى أن المُمْلِي هو غير أبي عمرو هذا أو سابقه، أو أنه استعان بإحدى نسخته شروحهما لهذا الديوان.

كما يطالع قارئ الورقة الأخيرة من هذا المخطوط المقولات التالية :

حظي زهير بمكانة جلية من اهتمامات بعض الصحابة والخلفاء والقادرين والعلماء والباحثين القدامى والمحدين العرب والأجانب من تناولوا حياته وشعره (١)، ووصل إلينا ديوانه مشروحاً من قبل عدد كبير من العلماء والشراح، وفي مقدمتهم أبو عمرو الشيباني (ت ٢٠٥ - ٢١٢هـ)، وأحمد بن يحيى ثعلب (ت ٢٩١هـ)، ومحمد بن مبيدة الأسدي المعروف بتصعيده الذي كان معاصرًا لأبن المعتز (ت ٢٩٦هـ)، والأعلم الشنتوري (ت ٤٧٦هـ)، وغيرهم (٢).

والشرح المنسوب لأبي عمرو الشيباني برواية الصعيدي (ت ٢١٦هـ) محفوظ بالمكتبة الأحمدية بتونس (٤٦٩) من القرن العاشر الهجري، وبمكتبة القرطاجيني بفاس بال المغرب (١١٢٨هـ) (٥٩٩٨)، وليل (٢٠٦)، في (١٧٨) ورقه من القرن الثالث عشر الهجري، وتشتريتي بابيريلنده (٣٥٧) (٣).

وقد تيسر لي الحصول على صورة من النسخة الأخيرة من هذا الشرح، فقط، وهي مكتوبة بخط نسخي متقن مشكول، في تسع وأربعين ورقة، كل ورقة مصفحةان ويكل صفحه سبعة عشر سطراً، وفي معظم الصفحات تعليقات وشرح على هوا مشسطور بطريقه أفقية أو رأسية أو بين بين، وعلى الورقة الأولى تملكان أحدهما باسم أبي الوفاء العوض الشافعي،

changes and thus provided the basis for an astrological world history [see KIRĀN]. Saturn is the lord of Saturday. Its two domiciles (*baytān'*) are Capricorn (day-house) and Aquarius (night-house); it is also the day-ruler of the third triplicity (*muthallatha*), consisting of Gemini, Libra and Aquarius, the night-ruler of which is Mercury. It is also the companion (*sharik*) of the ruler of the first *muthallatha* (Aries, Leo and Sagittarius). Its exaltation (*sharaf*) is in the 21st degree of Libra (20th, according to some Indian and Roman sources), and its fall (*hubūt*) is in the 21st degree of Aries. Saturn's nature is cold, dry and male, and it is characterised as black, malefic and generally of bad omen. It is called "the greater star of misfortune" (*al-nāḥṣ al-akbar*), Mars being the lesser. They are contrasted with the two planets of good fortune, namely Jupiter and Venus [see SA'D WA-NAHS; AL-SA'DĀN'].

In alchemy, *zuhal* means lead.

Bibliography: In addition to references given in the article, see Bīrūnī, *K. al-Tashīl li-awā'il sinā'at al-tandīm*, tr. R.R. Wright, London 1934 (Persian text, ed. Djalāl al-Dīn Humā'i, Tehran 1362 H.sh./1983-4); E.S. Kennedy, *A survey of Islamic astronomical tables*, in *Trans. of the American Philosophical Society*, n.s., xlvi/2 (1956), 121-77; Ptolemy's *Almagest*, tr. and annot. G.J. Toomer, New York 1984; F.J. Ragep, *Nasīr al-Dīn al-Tūsī's Memoir on astronomy (al-Tadhkira fi 'ilm al-hay'a)*, New York 1993; G. Saliba, *Arabic planetary theories after the eleventh century AD*, in *Encycl. of the history of Arabic science*, i, London-New York 1996, 58-127; Abū Ma'shar, *The abbreviation of the introduction to astrology*, ed. and tr. C. Burnett, K. Yamamoto and M. Yano, Leiden 1994; idem, *On historical astrology. The book of religions and dynasties (on the great conjunctions)*, ed. and tr. Yamamoto and Burnett, Leiden 2000.

(W. HARTNER-[F.J. RAGEP])

ZUHARA, the planet Venus. The Arabic name is derived from the root *z-h-r* meaning "to shine, be radiant", appropriate for the brightest planet whose magnitude can reach -4.4; perhaps in consequence of this, it was sometimes referred to as the white planet (*LA*). *Z-h-r* does not seem to have cognates referring to Venus in other ancient languages. Its Persian name is (*A)nāhid.*

From Antiquity it was well known that the "morning" and "evening" stars were in fact the same planet, and that this planet, Venus, stayed fairly close (within 48°) to the sun. According to ancient and mediaeval astronomy, the planets are those celestial bodies that move with respect to the fixed stars as seen from the stationary Earth at the centre of the Universe [see on these planetary conceptions, ZUHAL].

Following Ptolemaic cosmology, Islamic astronomers placed Venus in the third planetary system of orbs (*azlāk*, sing. *salak* [q.v.]) between those of Mercury and the sun. To bring about Venus's observed motions, three solid rotating orbs were postulated (see Fig. 1): (1) a parecliptic (*mumaththal*) orb (centred on the Earth and in the plane of the ecliptic) whose convex (outer) surface (*muhaddab*) was contiguous with the concave surface of the sun's parecliptic while its parallel concave (inner) surface (*mukā'ir*) was contiguous with the convex surface of Mercury's parecliptic (motion equal to precessional rate of fixed stars, $1^\circ/100$ yrs.); (2) an eccentric deferent (*hāmil*) for the epicycle nested within the parecliptic (mean motion in longitude equal to the sun's mean motion of centre, i.e. approx. $0.59^\circ/\text{day}$; eccentricity = $1 \frac{1}{4}$ parts based on the deferent radius being 60); and (3) an epicycle (*tadwīr*), embedded within the deferent, that contained the

actual planet (mean motion in anomaly of approx. $0.37^\circ/\text{day}$; radius = $43 \frac{1}{6}$ parts). These mean motions lead to quite accurate values of one tropical year for the mean tropical period and 584 days for the synodic ("anomalistic") period.

Ptolemy's exact values for motion in longitude and anomaly, given to six sexagesimal places, were slightly modified in various Islamic *zīdīs* [q.v.]. As with the other planets, Islamic astronomers proposed a number of modifications to Venus's system of orbs to correct several non-uniform motions introduced by Ptolemy; these were considered violations of the accepted physics of the time, which required uniform circular motions in the heavens [see 'ILM AL-HAY'A]. For precession and latitude, see ZUHAL.

According to Ptolemy, the nearest distance to Venus, which is the same as Mercury's farthest distance, was 166 earth radii (approx. 664,000 miles); this is the distance from the Earth to the concave surface of Venus's parecliptic. Its farthest distance was 1160 earth radii (approx. 4,640,000 miles), which was the same as the Earth's nearest distance to the sun. Thus the "thickness" (*thikhan*) of Venus's parecliptic (equivalent to the distance occupied by its system of orbs) was 994 earth radii. These numbers, of course, depend on being able to fit the two inner planets (Venus and Mercury) between the moon and sun; as such, there were attempts to observe Venus transiting the sun, where it would thereby appear as a spot. Such observations, which were reported by a number of astronomers, would help establish that Venus was below the sun, though not definitively since it might go around the sun in its epicycle. At least one astronomer, Mu'ayyad al-Dīn al-'Urdī (d. 666/1266), entertained the notion that Venus might be above the sun (see B.R. Goldstein, *Some medieval reports of Venus and Mercury transits*, in *Centaurus*, xiv [1969], 49-59; idem and N.M. Swerdlow, *Planetary distances and sizes in an anonymous Arabic treatise preserved in Bodleian Ms. Marsh 621*, in *Centaurus*, xv [1970], 135-70; cf. Ragep, *Nasīr al-Dīn*, 391, 517-24). The usual volume for Venus in Islamic astronomical texts was $\frac{1}{36}$ of the Earth's volume (Ptolemy has $\frac{1}{44}$; see Ragep, *op. cit.*, 523).

Zuhara in astrology [see MINTAKAT AL-BURŪDĪ; NUDJŪM (AHKĀM AL-)].

Venus is the lord of Friday. Its two domiciles (*baytān'*) are Libra (day-house) and Taurus (night-house). It is the day-ruler of the second triplicity (*muthallatha*), consisting of Taurus, Virgo and Capricorn, the night-ruler of which is the moon, as well as day-ruler of the fourth triplicity, consisting of Cancer, Scorpio and Pisces, whose night-ruler is Mars. Its exaltation (*sharaf*) is in the 27th degree of Pisces and its fall (*hubūt*) in the 27th degree of Virgo. Venus's nature is cold and moist (phlegmatic) and female, and it is characterised as white, benefic and generally of good omen. It is called "the lesser star of good fortune" (*al-sa'd al-aṣḡar*), Jupiter being the greater, contrasted with the two planets of misfortune, namely Saturn and Mars [see SA'D WA-NAHS; AL-SA'DĀN'].

In alchemy, *zuhara* means copper.

Bibliography: In addition to references given in the article, see the *Bibl.* for ZUHAL.

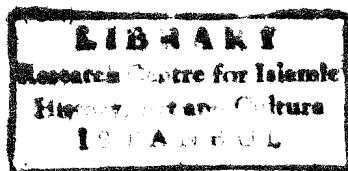
(W. HARTNER-[F.J. RAGEP])

ZUHAYR b. ABĪ SULMĀ RABĪ'A b. Riyāḥ al-Muzānī, renowned poet of the pre-Islamic era, who, in the judgement of ancient critics, competed for first place with Imru' al-Kays and al-Nābigha al-Dhubyānī [q.v.] (Ibn Sallām, *Tabakāt fūhūl al-shū'rā'*, ed. Shākir, 52, 64-5; *Aghānī*, ix, 146-7, 158; al-Huṣrī, *Zahr al-ādāb*, ed. Mu'bārak, 1, 90).

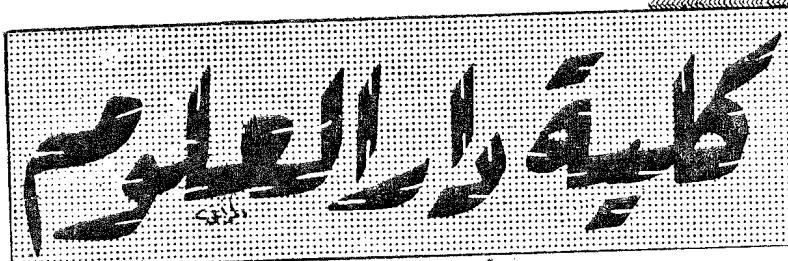


جامعة القاهرة

كلية دارالعلوم



حوليات



العام الجامعي ١٩٧٨ - ١٩٧٩

medieval prosperity made Muslim educated classes indifferent to science as an instrument of social change. However, it is now realized throughout the Muslim world that without scientific and technological development there can be no progress and no improvement in the standards of living. "The modern age", remarks Dr Verhoeven, "is clamouring at the gates of Islam for admittance, and everywhere its voice is heard. What will be the reaction of the mosque and the crescent? Islam is not only the rich heritage of a glorious past but also one of the great, vital and unifying forces of the contemporary world. The revelations of Muhammad are still read and studied by the faithful, and Islam remains a profound and formative factor in the lives and struggles of millions of people in Africa and Asia. In our age these peoples have entered vigorously upon a new phase in their history."

Arap (Edebiyatı)

Siir (Cañlýye Devri)

Muallakat -i Sel'a

İmrullahıys

(+) Abid b. Abraç

Tarafı b. Abd

(+) Anur b. Kulsum

Hansı b. Hâfirz

Nsibiga er-Zubyān'

Zübreyr b. Ebu Salman

(+) Antere b. Seddeq

PRE-ISLAMIC ARABIC POETRY AND POETS

K. A. FARIQ

The pre-Islamic Arabic poetry, in so far as it has come down to us, is lyric in form. There is no trace of an epic or dramatic poetry in Arabic. The Arabs chose lyric, as it was eminently suited for singing and expressing a variety of ideas and was an effective means of relieving personal tensions and excitements. The absence of an epic, which is a very long poem, celebrating national glories, might have been due, first, to their illiteracy and absence of a national consciousness among them and, secondly, to forgetfulness and loss through non-preservation. We have, therefore, no such epic in Arabic as the Greek *Iliad*, the Persian *Shâhnâma* and the Indian *Mahâbhârat*. But there are numerous moderately long poems describing battles or celebrating the bravery and good acts of tribal chiefs and heroes. Evidence of long poems in Arabic is, however, not entirely lacking. It is reported that the famous *mu'allqa* poet, 'Amr b. Kulthûm, had composed a poem of one thousand lines¹ in which he had referred to the exploits, victories and other manly qualities of his tribe, the Taglib. But the bulk of the poem was forgotten in course of time, as no serious effort was made to preserve it in writing and only a hundred verses of it survived in what comprises today the *mu'allqa* of 'Amr. As regards dramatic poetry, which seeks to impart a lesson by means of human representation, it did not find a favourable climate for its growth in nomadic and unprosperous Arabia.

Characteristics and Themes of Arabic Poetry

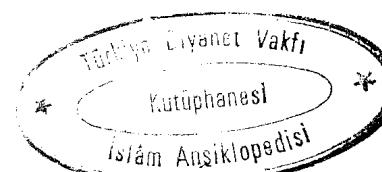
The pre-Islamic poetry is the mirror of the intellectual and social condition of the Arabs. Through it they expressed their sentiments and opinions and, in time of danger or a crisis, those of their tribe also. It is popularly called the *dîwân al-'Arab*, that is to say, a sort of register which preserved their traditions, history, battles, morals, even geography and fauna. But the poet was not only their historian, he was also their minstrel, as he gave them

¹ Zaidân (*Adâb al-Lughat al-'Arabiyya*, vol. I, Cairo, 1964), p. 110.

NOT: Bu makale 'Abid b. Ebraş,
postındır.

Zühayr b. Ebu Selma

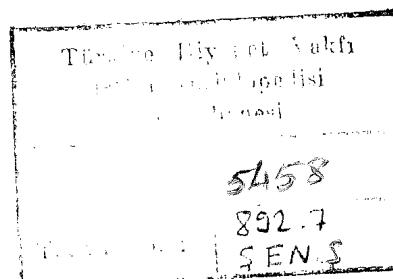
شِحْنَاح الْمُحَلَّقَاتُ الْأَعْشَنِيَّةُ وَأَخْبَارُ شَعَرَائِهَا



اعتنى بجمعه وتصحيحه
الأستاذ أَحْمَدُ بْنُ أمِينِ الشَّنَقِيْطِي

١٣٣١ - ١٣٨٩
١٩١٣ - ١٨٧٢

قدّمه
الدكتور فايز ترمي



الناشر

دار الكتاب العربي

ترجمته

نسبة وكنيته :

هو زهير بن أبي سلمى واسم أبي سلمى ربعة بن رياح المزني من مزينة بن أذبن طابخة بن الياس بن مصر ، وكانت محلتهم في بلاد غطفان : « وسلمى بضم السين وليس في العرب سلمى بضم السين غيره . ورياح بكسر الراء وبعدها مثناة تحتية » .

طبقته في الشعراء :

وزهير أحد الشعراء الثلاثة المتقدمين على الشعراء بالاتفاق وإنما اختلفوا في تعين أحدهم أشعر على الآخر وهم امرؤ القيس . وزهير . والنابغة الذبياني كما قال عبد القادر البغدادي . وتقدم في ترجمة امرئ القيس أن الأعشى داخل في ذلك الخلاف وأهل الكوفة يقدمونه . وفي الجمهرة لابن خطاب بباب ذكر طبقة من سميها منهم قال أبو عبيدة : أشعر الناس أهل الوير خاصة وهم امرؤ القيس وزهير والنابغة . ولم يذكر صاحب الأغاني الأعشى مع هؤلاء . وقال عمر بن الخطاب لابن عباس رضي الله عنهم : هل تروي لشاعر الشعراء قال : ومن هو ، قال الذي يقول :

ولو أن حمدًا يخلد الناس خلدوها ولكن حمد الناس ليس بمخلد

جَمِيعُهُمْ لِأَشْعَارِ الْعَرَبِ

في الجَاهِلِيَّةِ وَالإِسْلَامِ

تألِيف

أَبِي زَيْدٍ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ الْقُرَشِيِّ
توفي في أوائل القرن الرابع

22 MAYIS 1991

Zührey b. Ebū Selma

186 - 190

حَقَّقَهُ وَعَلَقَ عَلَيْهِ وَزَادَ فِي شِرْحِه
الدُّكْتُورُ مُحَمَّدُ عَلَى الصَّاصِيُّ

أَسْتَاذُ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ فِي كُلِّيَّةِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
جَامِعَةِ الْبَلَاجَانِ مُحَمَّدِ سُورَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِي الْرَّيَاضِ

Türkîyâ Diyanet Vakfî	
İslâm Ansâtpedisi	
Kütüphane	
Kayıt No. :	11189-1
Fasrif No. :	892.71
	ZEY1.C

الجزءُ الأوَّلُ

الطبعةُ الثانِيَةُ

مزیدةٌ وَمُحَقَّقةٌ

ولِلْفَاتْحِ

دشن

1986 / 1406

Kütüphanesi
Islam Ansiklopedisi

Turkey b. Ebū Selim (52-55)

تاريخ الأدب العربي

كتاب
الطبعة
الرابعة والعشرون

للمدارس الثانوية والبنين

تأليف

العمري والزید

عضو جمعية اللغة العربية

الطبعة الرابعة والعشرون

Türkçe - Dijital Ansiklopedi Islam Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	10862
Tasnif No. :	892.709 Zey. T

مزرورة مشفوعة

29 MAYIS 1991

بآخر الكتاب ذيل لغوي يفسر ما غمض من الألفاظ والتراكيب

جَمِيعَ الْأَشْعَارِ الْعَرَبِيِّ

في الجاهلية والإسلام

تأليف

أبي زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي
توفي في أوائل القرن الرابع

22 MAYIS 1991

Züheyr b. Ebū Selmā

279 - 300

حققه وعلق عليه وزاد في شرحه

الدكتور محمد علي المصاوي

أستاذ الأدب العربي في كلية اللغة العربية
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في الرياض

الجزء الأول

الطبعة الثانية

مزیدة ومُحَقَّقة

دار الفتح

رسن

١٧٦٥ / ١٤٠٥

Türkçe Dilyanet Vakfı
İslam Ansiklopedisi
Furşuhareti

Kayıt No. : ١١١٨٧-١

Fanıf No. : ٢٣٢٧-١
٢٣٢٧-٢

المِسْكَانُ

في الأدبِ الْعَرَبِيِّ وَنَارِيَّةِ

للسنة الرابعة الثانوية

تأليف

حُفَرْوَنْ

دَخْتَرُ فِي الْمَلَكَةِ
عَنْ جَمِيعِ الْعِلْمَاءِ الْمُرْتَبِينَ فِي دَمْشِقِ
مُسْتَجِبَةٌ لِلْمُرْثَلِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ بِبَرْبَارِي

22 MAYIS 1991

Züheyr b. Ebu Selma

22-24

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	11201
Tasrif No. :	892.709 FER. m

١٩٦٠

منشورات المكتبة العصرية - صيدا - بيروت

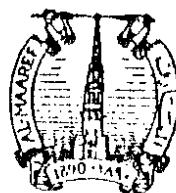
D-1

طبع

Zāheyr b. Ebu Selma
(314-322)

في الأدب الجاهلي

Türkçe Dİnamik Nost.	1953
1953	899,2
Vesil No.: 1415.E	(الطبعة الرابعة)



مِنْ الطَّبْعَةِ الْأُولَى
دار المعرفة

نَارِجِيْزْ كَدَّا (العنْزَة)

ZÜHEYR b. EBU SUWA
(236 - 245)

تأليف

مصطفى صادق الراعي

ابن زهير الثالث

Dünya Diyanet Vakfı	
Encyclopedic Dictionary	
Library	
No. 1580-3	1580-3
Tasarrif No. 892.709	892.709
R.A.F.T	R.A.F.T

الناشر

دار الكتاب العربي

بروت - لبنان

وفي رواية حماد وابن الكلبي عن أبيه قال : كان بسامه بن الفضل
أبي سلمي ، وكان زهير منقطعاً إليه معجبًا بشعره .. وكان بسامه أخوه
الناس رأيا ، فكانت غطفان إذا أرادوا أن يغزوا أتوه فاستشاروه
عن رأيه ، فإذا رجعوا قسموا له مثل ما يقسمون لأفضلهم ، فمن أحسن
كثر ماله ، فلما حضره الموت جعل يقسم ماله في أهل بيته وروي عنه
فأناه زهير فقال : يا خالاه ، لو قسمت لي من مالك ! فقال : والله
لقد قسمت لك أفضل ذلك وأجزله . قال : وما هو ؟ قال :
ورثتيه ؛ وقد كان زهير قبل ذلك قال الشعر . وكان أول ما قاله
له زهير : الشعر شيء ما قلته فكيف تعتد به على ؟ فقال له بسامه : ومن
أين جئت بهذا الشعر ؟ لعلك ترى أنك جئت به من مزينة ؟ - هي قبيلة
من مضر ينسبون إليها ، قال ابن قتيبة : وإنما نسبه في غطفان ، ورده ابن
عبد البر في الاستيعاب - وقد علمت العرب أن حصاتها وعین مائتها في الشعر
هذا الحي من غطفان ، ثم لي منهم ، وقد روته عني .

غير أن الثابت الذي يدفع ، أن زهيرا كان راوية أوس بن حجر ،
وطفيلي الغنوبي جيئاً (ص ١٣٢ ج ١ : العمدة) وكان أوس زوج أم زهير
(ص ٥٥ ج ١ : العمدة) فإذا صح أنه روى شعر بسامه أيضًا ، وأن بسامه
كان بالنزلة التي وصفوا من أصلحة الرأي ، فيكون زهير قد احتجاه في حكمه
وأمثاله ؛ لأنه لا يُعرف لشاعر جاهلي ما عُرف من ذلك لزهير .

وكان زهير يدع هرم بن سنان سيد غطفان وأحد أجود العرب
المشهورين ، وهو الذي وقع به إلى صنم المديع وأراه من جوده موضع
الاختراع ، حتى قالوا إنه حلف أن لا يمدحه زهير إلا أعطاه ، ولا يسأله
إلا أعطاه ، ولا يسلم عليه إلا أعطاه - عبداً أو ليدة أو فرساً ، فاستحبها
zechir مما كان يقبل منه ، فكان إذا رأه في ملأ قال : عموا صباحاً غير هرم
وخيركم استثنيت ؛ وقد سلف لنا الكلام في الارتجال والبدية عن حوليات
هذا الشاعر والأسباب التي يبعثه على الصنعة والتنقيح حتى صار مثلاً في ذلك
للمتأخرین ، وخرج شعره مُصَفَّىً مُسْتَوِيًّا ؛ إذ كان لا يحافظ بين الماء .

الْمِنْهَاجُ

في الأدبِ الْعَرَبِيِّ وَنَارِيَّهُ

للسنة الرابعة الثانوية

تأليف

عَزِيزُ رَفِيقٍ

دَكْتُورٌ فِي الْفَلَسْفَةِ

مُعْضُلُ الْجَمِيعِ الْعَالِمِيِّ الْمُرْتَبِ فِي دَيْشُون

مُعْضُلُ جَمِيعِ الْمُرْثِبِ الْإِسْلَامِيِّ فِي بُولْجَارِي

22 MAYIS 1991

Züheyr b. Ebū Selma

45 - 49

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	11201
Tanıt No. :	892.709 FER. m

1960

منشورات المكتبة العصرية - صيدا - بيروت

الشعر ولم يمدح أحدا إلا بما فيه وفي رواية أنه قال له أنشدني له . قال ابن عباس فأنشده حتى برق الفجر فقال حسبيك الآن أفرأ قلت فما أفرأ قال أفرأ الواقعة قال فقر أنها فنزل فاذن وصل .

وسمى بلال بن أبي بردة بن أبي موسى الأشعري وهو والي البصرة ليلة فقال لأهل سمرة أخبروني بالسابق والمصلى فقالوا أخبرنا أنت أباً الأمير وكان أعلم العرب بالشعر فقال السابق الذي سبق بالمدح فقال :

ومايك من خير أنوه فإنما نوارنه آباء آبائهم قبل
وأما المصلى يعني النابعة فهو الذي يقول :
ولست بمستيق أخا لاتمه على شمعت أى الرجال المذهب

وسائل عكرمة بن جرير آباء من أشعر الناس ؟ قال : أعن الجاهلية تأسى
أم عن الإسلام ؟ قال قلت ما أرددت إلا الإسلام فإذا ذكرت الجاهلية فأخبرني
عن أهلها قال زهير أشعار أهلها قلت فالإسلام ، قال الفرزدق نبغة الشعر قلت
فالآنطل قال يجيد مدح الملوك وبصيغ وصف الخر قلت فانزلكت لنفسك
قال نحرت الشعر نحوها .

وسائل معاوية الأخفن بن قيس عن أشعر الشعراه فقال زهير قال وكيف
ذاك قال كف عن المادحين فضول الكلام قال بماذا قال بقوله :
ومايك من خير أنوه . البيت المتقدم

اختصاص زهير بهرم بن سنان

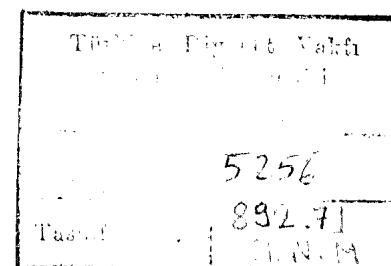
وعن الأصمسي . قال : قال عمر رضي الله عنه لبعض ولد هرم بن سنان :
أنشدني مدح زهير أباك فأنشده فقال عمر : إن كان ليحسن القول فيكم فقال
ونحن واقه إن كنا لنجحسن له العطاء فقال : ذهب ما أعطيتموه وبقي ما أعطاكم
قال وبلغني أن هرم بن سنان كان قد حلف أن لا يمدحه زهير إلا أعطاه ولا
يسأله إلا أعطاه ولا يسلم عليه إلا أعطاه عبدا أو وليدة أو فرسا فاستحبها زهير

ZÜHEYB b. EBU SÜLMA
(20-23)

المَعْلَمَاتُ الْعَشْرُ

وَلِخَبَرِ سُعْدِهَا

اعتنى بجمع ذلك وتصحيحه المرة الأولى
حضره الأستاذ الفاضل
الشيخ أحمد الأمين الشنقيطي
رحمه الله تعالى



دار النصر للطباعة والتوزيع

شِرْح الْمَعْلُوقَاتُ الْعَشْرُ

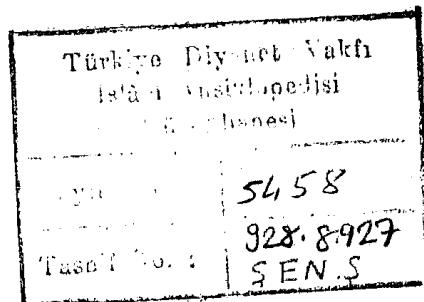
وَأَخْبَارُ شِعَارِهَا



اعتنى بجمعه وتصحيحه
الأستاذ أَحْمَدُ بنْ أَمِينُ الشِّنَقِيْطَنِي

١٢٣١ - ١٢٨٩
م ١٩١٣ - ١٨٧٢

قَدَّمه
الدُّكْتُورُ فَايزُ تَرْهِبِي



الناشر

دار الكتاب العربي

- 25 Haziran 1997

25 TEMMUZ 1997

53-62

عبد الوهاب الصابوني

ZEHETB b. EBU SÜMA
(34-36)

شهرزاد وروان

Die im Tarand
muß

Türkiye Diyanet Vakfı
İslam Ansiklopedisi
Külliyyatı

Kayıt No : 2339

Tesnil No : 232.9
SAB.5

مكتبة دار الشریف
سازمان علمی بیت

Züheyr b. Ebî Selma
(53-57)

رسير يوسف عطا الله
(ماروف فكتور)

تاجنخ

الآدابُ الْعَرَبِيَّةُ

193 MAYIS 1961
183

TÜRKİYE DİYADET PAKTı İSLAM Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	10767-1
Takip No. :	928 ATA.T

المجلد الأول

تحقيق

دكتور علي نجيب عطوي

مفتخر بالطبع
الطباعة والنشر

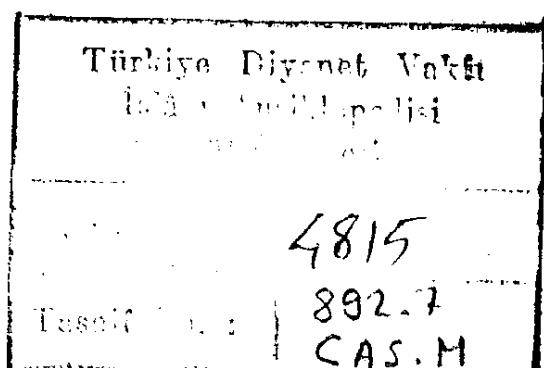
K-3

فِي الشَّرْجَانِ

مغارات و مطالعات

Zihayr b. Ebî Selma^٢
بْشَمْ (B27-347)

حمد الجاسر



طبع پاشراف

(دار اليمامة للبحث والترجمة والنشر)

الرِّيَاضُ - الْمُمْلَكَةُ الْعَرَبِيَّةُ السُّعُودِيَّةُ

الشِّعْرُ وَالشِّعْرَاءُ

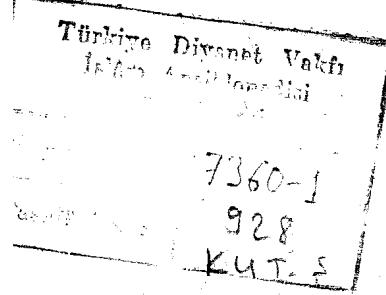
لابن قتيبة

Zahier b. Abu Sulma

تحقيق وشرح

أحمد مهد شاكر

الجزء الأول



دار المعرف

١٣٧

Zahier b. Abu Sulma

٢ - زهير بن أبي سلمى^(١)

٥٧

١٩٤ • هو زهير بن ربيعة بن قرط . والناس ينسبونه إلى مزينة ، وإنما تسببه في غطفان^(٢) ، وليس لهم بيتٌ شعرٌ ينتهيون فيه إلى مزينة إلا بيت كعب بن زهير ، وهو قوله :
هُمُ الْأَوْلَى مِنْ حَيْثُ كُنْتُ وَإِنَّمَا مِنَ الْمُرَبِّينَ الْمُصَفَّقِينَ بِالْكَرَمِ^(٣)
١٩٥ • ويقال إنه لم يتصل الشعر في ولد أحدٍ من الفحول في الجاهلية ما اتصل في ولد زهير ، وفي الإسلام ما اتصل في ولد جرير .
وكان زهير راوية أوس بن حجر .

١٩٦ • ويروى عن عمر بن الخطاب أنه قال^(٤) : أنشدوني لأشعر شعرائكم ، قيل : ومن هو ؟ قال : زهير ، قيل : وبم صار كذلك ؟ قال :

(١) هنا نص الترجمة التي في س ب . وسيأتي بعد ترجمة أخرى له عن ب د ه ل .
و « سلمى » بضم السين ، وليس في العرب « سلمى » بالضم والتصر غيره .

(٢) هكذا يقول ابن قتيبة في هذا الموضع ، وسيذكر في الترجمة الثانية الآية أنه « من مزينة مضر » فلعله استدرك رأيه فرجع إلى ما أثبته علماء النسب . وقد أثبت ابن عبد البر في الاستيعاب نسبه إلى مزينة ، ثم قال : « وكانت محلهم في بلاد غطفان فيطن الناس أنهم من غطفان ، أعني زهيراً وبنيه ، وهو غلط ». قال في الخزانة : « وكان هذا رد لما قال ابن قتيبة في كتاب الشعراء ». ثم نقل كلام المؤلف الذي هنا . وانظر ترجمة زهير ونسبة في طبقات الشعراء الجمحي ٢٥ والأغاني ٩ : ١٢٩ - ١٥١ والاشتقاق ١١١ - ١١٢ والخزانة ١ : ٣٧٥ - ٣٧٧ وفي ترجمة ابنية كعب وبمير في الاستيعاب ٢٢٦ - ٢٢٨ ، وأسد الغابة ٤ : ٢٤٠ و ١ : ١٦٤ والإصابة ٥ : ٣٠٢ - ٣٠٣ و ١٤٣ : ١٤٣ .

(٣) من قصيدة رائعة في ترجمته في الاستيعاب .

(٤) القمة مفصلة في الأغاني ٩ : ١٤٠ .

تسوّق ذلك في الشعر وإن فعلته . قال^(١) :

سَمَوْتُ إِلَيْهَا بَعْدَ مَا نَامَ أَهْلَهَا
سُمُّوْ حَبَابِ الْمَاءِ حَالًا عَلَى حَالٍ^(٢)
فَقَالَتْ : سَبَاكَ اللَّهُ إِنَّكَ فَاضِحٌ
الْأَسْتَ تَرَى السَّارَ وَالنَّاسَ أَخْوَالِي^(٣)
فَقُلْتُ : يَمِينَ اللَّهِ أَبْرَحُ قَاعِدًا
وَلَوْ قَطَعُوا رَأْسِي لَدَيْكَ وَأَوْصَالِي
حَلَفْتُ لَهَا بِاللَّهِ حَلْفَةً فَاجْرَيْ :
لَنَأْمُوا وَمَا إِنْ مِنْ حَدِيثٍ وَلَا صَالِ^(٤)
فَلَمَّا تَنَازَعْنَا الْحَدِيثَ وَأَسْمَحْتَ
هَصَرْتُ بَغْصَنْ ذِي شَارِيخَ مِيَالِ
وَصِرْنَا إِلَى الْحُسْنَى وَرَقَ كَلَامُنَا
وَرَضَتُ ، فَلَذَّتْ ، صَعْبَةً ، أَىْ إِذْلَالٍ
فَأَضَبَخْتُ مَعْشُوقَ ، وَأَضْبَحَ بَعْلُهَا
عَلَيْهِ الْقَتَامُ سَيِّدُ الظُّلُمَ وَالبَالِ^(٥)

(١) الديوان ١٤٠ - ١٤١ .

(٢) سموت : نهضت . حباب الماء : نفاحتاته وفقاقيعه التي تطفو عليه .

(٣) أحوال : جمع حول ، وفي اللسان : « جعل كل جزء من الجرم المحيط بها حولاً ، ذهب إلى المبالغة بذلك ، أى أنه لا مكان حولها إلا وهو مشغول بالسوار ، فذلك أذهب في تعذرها عليه » .

(٤) الصال : المستدق بال النار .

(٥) القتام : الغبار ، يريد أن وجهه تغير واسود من الحزى .

* * *

شعره - لا خلاف بين أمة الشعر ونقدته في أن زهيراً أحد ثلاثة الفحول المتقدّمين في الجاهلية على من سواهم ، وإن كثيراً منهم ليفضلوه على صاحبه : أمرى القيس ، والتابعة ، ومحجّتهم في ذلك أنه يمتاز بالزرايا الآتية :

أولاً - حسن الإيجاز وحذف فضول الكلام^(١) وحشو ، بحيث يودع اللفظ اليسير المعنى الكبير . كقوله :

فَإِنَّكَ مِنْ خَيْرِ أُتْوِهِ إِنَّمَا تَوَارِثَهُ آبَاءُكَمْ قَبْلُ ثَانِيًّا - إِجادَةُ الْمَدْحُ وَتَجْنِبُ الْكَذْبِ فِيهِ . فَلَا يَمْدُحُ الرَّجُلُ إِلَّا بِمَا عُرِفَ مِنْ أَخْلَاقِهِ وَصَفَاتِهِ^(٢) كقوله :

عَلَىٰ مَكْثُورِهِمْ رَزْقٌ مِّنْ يَعْتَرِيهِمْ وَعِنْدَ الْمُقْلِتِينَ السَّاهِمُ وَالْبَذْلُ ثَالِثًا - تَجْنِبُ التَّعْقِيدَ الْلَّفْظِيَّ وَالْمَعْنَوِيَّ ، وَالْبَعْدُ مِنْ حُوشِيَّ الْكَلامِ وَغَرِيبِهِ^(٣) . كقوله :

وَلَوْ أَنْ حَمَدًا يُخْلِدُ النَّاسَ أَخْلَدُوا وَلَكِنْ حَمَدُ النَّاسَ لَيْسَ بِمُخْلِدٍ رابعاً - قلة السخف والمذر^(٤) في كلامه ، ولذلك كان شعره عفيفاً يقل في المجاز ، ولقد هجا قوماً فأوجع ، ثم ندم على ما صنع .

(١) سأل معاوية الأحنف بن قيس من أشعر الشعراء ؟ قال زهير ، قال وكيف ؟ قال أنت عن المادحين فضول الكلام . قال مثل ماذا ؟ قال مثل قوله « فما ياك من خير .. البيت » .

(٢) قال عبد الملك بن مروان حين سمع هذا البيت ما يضر من مدح به زهير آل أبي حارثة من قوله « على سكتريهم .. البيت » أن لا يملك أمور الناس (يعني الخلافة) ثم قيل ما تركت منهم زهير شيئاً ولا فقيراً إلا وصفه ومدحه .

(٣) قال ابن عباس قال عمر بن الخطاب هل تروى لشاعر الشعراء ؟ قلت ومن هو ؟ قال الذي يقول « ولو أَنْ حَمَدًا .. الْبَيْتُ » قلت ذلك زهير قال فذاك شاعر الشعراء . قالت ونم كان شاعر الشعراء ؟ قال : لأنـه كان لا يتعاطل في الكلام وكان يتتجنب حوشية ولم يمدح أحداً إلا بما فيه . يتعاطل بين الكلام يدخل فيه وبعده . وحوشى الكلام وحشية وغريبة .

(٤) السخت في الكتاب رداً ، المذر الكثير الرديء أو سقط الكلام .

الوسيط

في الأدب العربي وتاريخه

تأليف الشيخ مصطفى عثمان طهري

الشيخ أحمد الإسكندرى

الطبعة السادسة عشرة

Türkçe Tiyatrolu Vakıf Bütün 1-1000	1750
Kayıtlı No. : 1892.7	750
Tasrif No. : 750	750

دار المعارف مصر

Züheyr b. Ebi Sükma
(öL: 609 miladi)

Afif Abukarraman
Al-Kairan - Sana'a
134 - 135.

Züheyr b. Ebi sekni

Halimi, el-Mihac, F-374

3685

297.45
HAL. M

تصنيف ودراسة
الدكتور
محمود أبو المحيط على البسيونج
بليوجرافيا الرسائل العلمية
في الجامعات المصرية منذ إنشائها
حتى نهاية القرن العشرين
الأدب العربي والبلاغة والنقد الأدبي

جامعة	د. دكتوراه	ماجister
ش شعبية	ق. قسم	ك. كلية
هـ ملاديمـ	سـ ميلاديمـ	مـ مـ
هـ هجرية	هـ هـ	هـ هـ
ـ اشراف	ـ اشراف	ـ اشراف

- القاهرة
الطبعة الأولى
٢٠٠١ - ١٤٢٢ م

تصنيف ودراسة
الدكتور
محمود أبو المحيط على البسيونج
بليوجرافيا الرسائل العلمية
في الجامعات المصرية منذ إنشائها
حتى نهاية القرن العشرين
الأدب العربي والبلاغة والنقد الأدبي

٨ NISAN 2008

٦-٣٧٤

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Züheyr b. Ebi sekni

Zuhayr b. Abi Sulma
Sa'lab

ZUHAYR ibn ABī SULMĀ

- شرح ديوان زهير بن أبي سلمى . صنعة الامام أبي العباس
أحمد بن يحيى بن زيد الشيباني ثعلب . . .

- Le Caire, Dar al-qawmiya li al-tib'a wa al-našr, 1384/1964, In-4°(27cm)
460 p. [Acq. 7219-68] 1 [4° Ya. 250 (12)

[Carab] Zuhayr ibn abī Sulmā, Commenté par Ahmad ibn Yahyā dit
Ta'lab, Préface , par August Fischer. - Al-Gumhūriya al-Carabiya al-Mut-
rahida. Al-Taqāfa wa al-Irsād al-qawmi. Al-Maktaba al-Carabiya. 12.)

Zuhayr b. Abi Sulma

Achlim, El-Munha, 4-159

292.45

HAL.01

855 GHABBAN, 'Ali ibn Ibrahim. The inscription of
Zuhayr, the oldest Islamic inscription (24 AH/AD
644-645), the rise of the Arabic script and the nature of
the early Islamic state. Translation and concluding
remarks by Robert Hoyland. *Arabian Archaeology and
Epigraphy*, 19 ii (2008) pp.210-237. (Evidence of a
fully-fledged system of diacritical marks.)

07 TEM 2008

Sa'lab
Zuhayr b. Abi Sulma
14573. d. 24
THA'LAB (Ahmad ibn Yahya)

ديوان زهير بن أبي سلمى

Sharh Diwan Zuhair ibn Abi Sulma.
[A commentary on Zuhair's collected poems.]
pp. 460.

al-Dar al-Kaumiyyah: Cairo, 1964.

8°.
A photographic reprint of the Dar al-Kutub
1944 edition.

230376 ZUHEYRB. EBÜ SÜLMA

GUNDI (Abd al-Hamid al-) 18927.74
ابنندی عبد الحمید ند)

• زهير بن أبي سلمى شاعر اسلم في الجاهلية . تأليف . . .
- Le Caire, Al-Mu'assasa al-misriya . . .
al- amma li al-talib wa al-targama wa al-tib'a wa al-našr, 196...
-24cm, 266p. [Acq. 170-72]

[8° Ya. 1505
(Zuhayr ibn Abi Sulma, 967/74c ir al-silm fi al-'gahiliya.)

Zuhayr ibn Abi Sulma.

07.01.1995

Zuhayr b. Abi Sulma

ZUHEYRB. EBÜ SÜLMA

74721

Beyrouth, 1973

N° 420 30.1.1995

Zuhayr b. Abi Sulma
Ta'lab (Ibn Yazid al-Shaybani)
Ta'lab (Ibn Yazid al-Shaybani). Sarh Diwan
Zuhayr b. 'Abi Sulma. - Le Caire, Dar al-
Kutub al-misriya, 1944. In-4°. 460 p.
55 Al 2555

14 OCAK 1999

Zuhayr b. Abi Sulma

SULTAN (Gamil). 967/75

• حبيب [هكذا] سلطان . زهير، شاعر الجاهلية .

- Beyrouth, Dar al-anwar, 1393/1973. - 20cm.,
135p. [Acq. 11481-74]

[16° Z. I5863(I3)
(Zuhayr, sa'ir al-'gahiliya. - Mufakkirun min al-
Saq wa al-Garb. I3.)

Zuhayr ibn Abi Sulma.

14 OCAK 1999

230376 ZUHEYRB. EBÜ SÜLMA

31 ARALIK 1993

D-114
10

FARRAN, Muhammad Yusuf

X Zuhayr b. Abi Salmā: hayatū-hu wa-si'ru-hu /
i'dād Muhammad Yusuf Farrān . . . Bayrūt: Dar al-
kutub al-'Ilmiyya, 1990 . . . 156 p.; 20 cm.

R.28.929

ZUHEYRB. EBÜ SÜLMA 87-963612
Khammas, 'Abd al-Ghani.
Zuhayr ibn Abi Sulma : shā'iran wa-
hakīmat / 'Abd al-Ghani Khammas. --
[Baghdad : s.n., 1986] (Baghdad :
Maṭba'at al-Jāhiẓa)
81 p. ; 24 cm. -- (al-Silsilah al-
adabiyah)
Bibliography: p. 80-81.
JID
Ir-Lang.

Zuhayr Diran

شرح ديوان زهير لأبي العباس ثعلب ، تحقيق الدكتور فخر الدين قباوة ، بيروت ،
دار الأفاق الجديدة ، ١٩٨٢ .

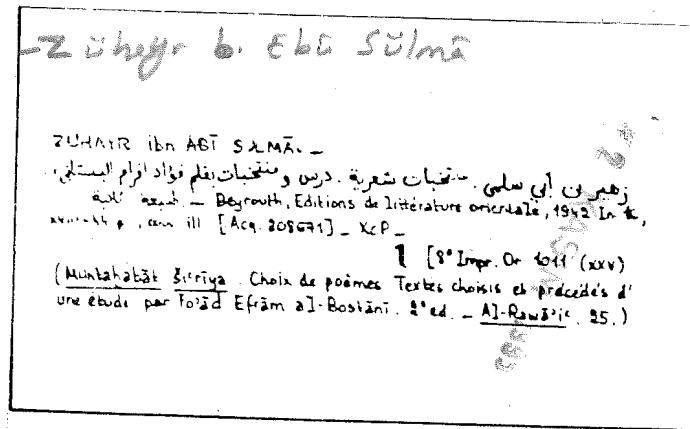
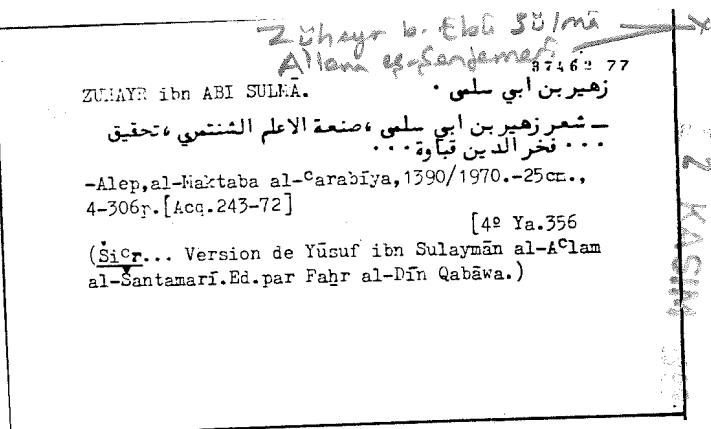
4898. FARRAN, Muhammad Yusuf: Zuhair ibn Abi Sulma : 230376
hayatuhū wa-si'ruhū / i'dād Muhammad Yusuf Farrān . . . 6.8.81
Tab'a 1. - Bairūt : Dar al-Kutub al-'Ilmiyya, 1990 = 1411 h. - (S. 156)
Inhalt: Leben und Werk des vorislamischen Dichters Zu-
hair ibn Abi Sulma (um 520 - 510). - In arabischer Schrift, arabisch.
31 A 2728

23 SUBAT 1996

Zuhayr - Nabia

Aşş ve istiwa'yı tevil ettiklerine dark birek
beyitlerini altarıyor.

Nesefi, Tabasira, Rapid Efl. 589/1-5



الدكتور فخر الدين قباره.

- شعر زهير : للعلم الشنيري .
ط ٢ بيروت ١٩٨٢ : دار الآفاق .

الدكتور فخر الدين قباره.

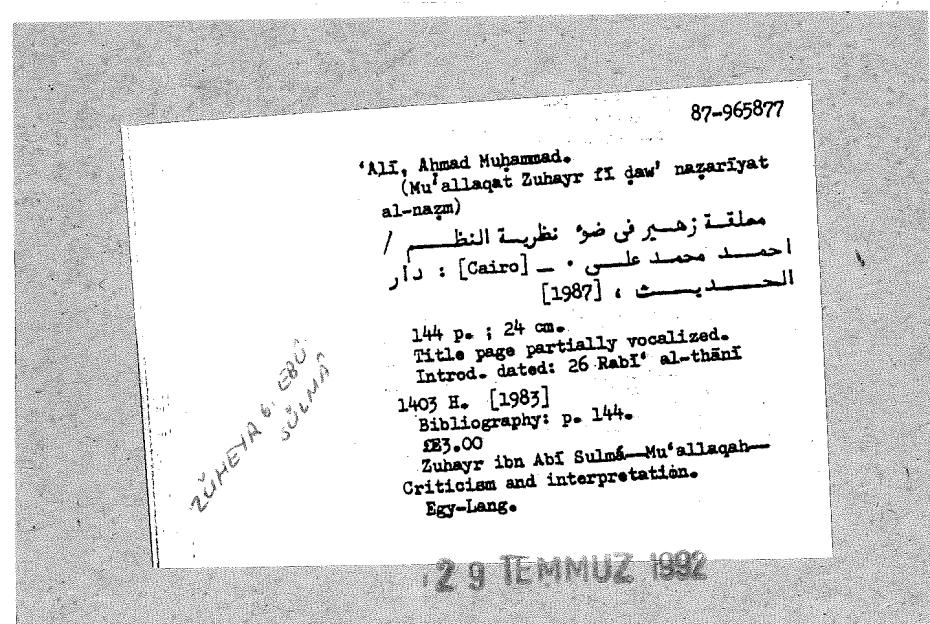
- شرح شعر زهير : لأبي العباس ثعلب .
ZUHEYR b.
BIBL. SÜLMĀ
بيروت ١٩٨١ دار الآفاق .

١٣٥ ب باقازى ، عبد الله احمد

- X (يسى ملطفى امرىء القيس وزهير بن أبي سلمى) دراسة موازنة / عبد الله احمد باقازى . - ط ١ . - الطائف : مملكتك نادى الطائف الادبي ، ١٤١٠ هـ ، ١٩٩٠ م .
- 1. الشعر العربى - نقد - العصر الجاهلى ٢٤٤ ص ٢٤٧
- ٢. المعلمات . أ. أمرؤ القيس ، جند بن حجر ، ت ٨٠
- ٣. هـ. الملة ب. زهير بن أبي سلمى ربعة ، ت ١٣
- ٤. هـ. الملة جـ. العنوان د. عنوان : معلقة امرىء القيس هـ. عنوان : معلقة زهير بن أبي سلمى

02 MAY 1994

1941. Marṣafī, Muḥammad Ḥasan al-: Dirāsat aš-ṣū'arā': Imrūl-Qais - al-Aṣā - an-Nābiqa - Zuhayr - al-Haj'a / bāda'a bi-hi al-marḥūm Muḥammad Ḥasan Nā'il al-Marṣafī, fī waqāma bijkmālihī min ba'adihī Ibrāhīm al-Abyārī, 'Abd-al-Hafīz Salabī. - Tab'a 1. - [Al-Qāhirah]: Al-Maktaba at-Tiġāriya al-Kubrā, 1944 = 1363 h. - 284 S. Inhalt: Studie mit Anthologie klass. arab. Dichter. - In (3 vols.) arab. Schrift, arab. 24 A 15093



199 - زهير بن أبي سلمى (شاعر جاهلي)

ديوان شعره ، روایة الأعلم الشنيري (٤٢٦ - ١٠٨٣ م)

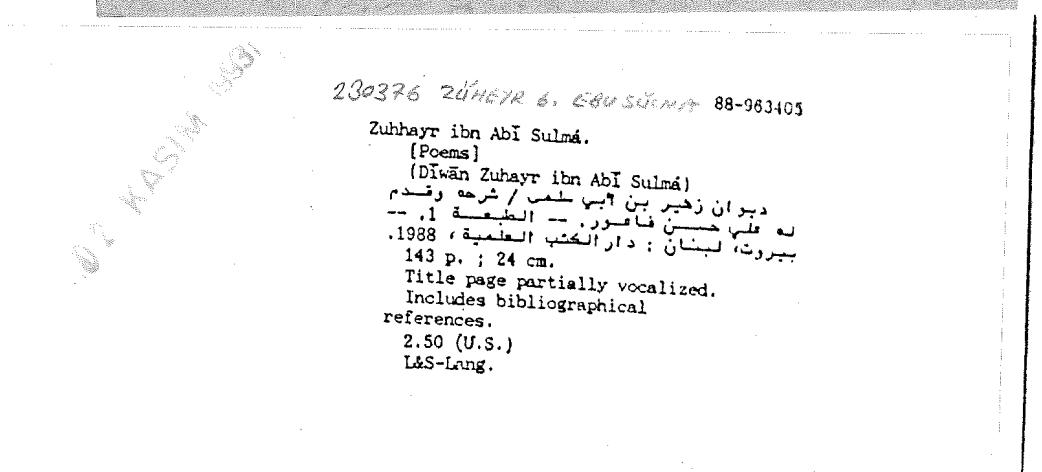
نشره : فخر الدين قباوة

الطبعة الأولى ، ٣٠٦ ص

(المكتبة ، العربية بجلب ، ١٩٧٠)

Zuhayr b. Bakkār

23853 78
الزير بن بكار .
ـ الأخبار الموقفيات ، تأليف الزير بن بكار ، تحقيق ...
سامي مكي العاني . [تقدم صالح أحد العلي]
Bagdad, Matba'at al-Anī, 1972. - 25 cm., 719 p.
[Acq. 1529-74] [400g. 2273(7)
(Ahbār[Al-] al-muwaqqiyyāt. Ed. par Sami Makki
al-Anī. Préf. par Salib Ahmad al-'Ali. Al-Gumhū-
riya al-'irāqiya. Ri'asat diwan al-awqaf. Ibyā'
al-turāt al-islāmi. 7.) Islam. Origines-9e s.
Chronique. Texte .



92-964922
ـ 20 HEYR 6. BIBL. SÜLMĀ
MLCN Bāqāzī, 'Abd Allah Abmad.
Bayna Mu'allaqat 'Inrī' al-Qays wa-
00147 Zuhayr ibn Abi Sulmā: dirāsa muwazzinah
(P) / ta'lif 'Abd Allah Abmad Bāqāzī. --
al-Tab'ah 1. -- [Taif] : Nadi al-Ta'if
al-Asiābī : Makkah : Tutlabu min
Maktabat al-Turāth lil-Nashr
wa-al-Tawzī', 1990.
127 p. ; 24 cm.
In Arabic; romanized record.
Includes bibliographical
references (p. 117-122).
Inrī' al-Qays; Zuhayr ibn Abi
Sulmā.
Arabic.

05 SUBAT 1996

- زهير بن أبي سلمى (حياته وشعره) - د. إحسان النص - دمشق

١٩٨٥ م.

محمد عبد الحميد سند

«زهير بن أبي سلمى»

Züheyb b. Ebū Sulmā

كلية الآداب جامعة القاهرة ١٩٤٥ (ماجستير)

٢٩ HAZIRAN 1996

Nöldeke, Theodor [Übers.]: *Fünf Mo'allaqat. Übersetzt und erklärt. Nebst einigen Vorbemerkungen über die historische Wichtigkeit der altarabischen Poesie.* 1-3. Wien: Gröld's Sohn 1899-1901. 1. Die Mo'allaqat des 'Amr und des Ḥāfiẓ. 1899, 84 S. 2. Die Mo'allaqat 'Antara's und Labīd's. 1900, 94 S. 3. Die Mo'allaqat Zuhair's. Nebst Verbesserungen und Nachdrägen. 1901, 43 S. Aus: Sitzungsberichte d. k. Akad. Wiss. in Wien. 140.142.144.

30 KASIM 1996

من كنوز السنة: رسائل، أرس.

Züheyb b. Ebū
Sulma

ZUHAYR IBN ABI SULMA. The Mo'allaqah of
Zuhayr [GAL I, 23; GAS II, 118] rendered into
English; text, introduction and notes by C. J.
Lyall. JAS Bengal 47 i (1878), pp. 1-26.

15 AGUSTOS 1991

G.C. Anawati, O.P. "Textes Arabes Anciens Edites
en Egypte au Cours des Annees 1963, 1964 et 1965",
MIDEO, c.VIII, s. 270, 1964-1966 Kahire.

١٩ - شرح ديوان زهير بن أبي سلمى .

19. ZOHAYR IBN ABI SOLMA, *Sharḥ Dīwān...*, édité
avec introduction et notes par Ahmad Zaki al-'Adawi, Le
Caire, al-Dār al-qawmiyya li-l-ṭab' wa-l-nashr, 1384/1964,
20 x 28 cm., 460 pages.

Simple reproduction photomécanique de l'édition de Dār al-kotob
de 1363/1944. Papier excellent.

Züheyb b. Ebū Sulma
Salles ZUHAIR ibn ABI SULMA
THA'LAB (Ahmad ibn Yahya)

14573. d. 24

مشتري
ديوان زهير بن أبي سلمى

Sharḥ Dīwān Zuhayr ibn Abi Sulma.
[A commentary on Zuhayr's collected poems.]
pp. 460.

al-Dār al-Kaumiyah: Cairo, 1964.

8°.

A photographic reprint of the Dār al-Kutub
1944 edition.

Züheyb b. Ebū Sulma 14576. b. 81

ZUHAIR ibn ABI SULMA

ديوان زهير بن
أبي سلمى

Dīwān Zuhayr b. Abi Sulma. [Collected
poems. Edited and Annotated by Karam
al-Bustānī.]
pp. 115.

Dār Ṣādir; Dār Bairūt: Beirut, 1960.

8°.

568

٨١٨ ر. الرياعي ، عبد القادر

الصورة الفنية في شعر زهير بن أبي سلمى

ط. عبد القادر الرياعي - ط. ١. - الرياض:

دار العلوم، ١٤٠٣، ١٩٨٣ م.

٢٤٤ ص ٢٧٦

ساعدت جامعة البرموك على نشره.

١. الشعر العربي - نقد - العصر الجاهلي

٢. زهير بن أبي سلمى ، ت ١٣ ق. هـ . أ. العنوان

14 OCAK 1999

23447 RESCHER, O. Die Mo'llaqa des
Zuhayr mit dem Kommentar des Ibn
et-Anbāri. MO 7 (1913), pp. 137-195

Muallaka

Züheyb

28 MAYIS 1993

• ديوان زهير بن أبي سلمى /

شرحه وقدم له على حسن فاعور - ط ١

• بيروت: دار الكتب العلمية 1988

١٣٤ ص 24 سم - يشتمل على

ابحاث ببليوجرافية - 500 قم

52 Zuhayr b. Abi Sulma

54 ZUHAYR ibn ABĪ SULMĀ

ديوان زهير بن أبي سالم، تحقيق وشروع دروم (بستان)،
١٥٧ in-8°. (١٩٥٣) ١٩٥٤، ص ٦٢
بيروت، مكتبة صادر.

"Diwān Zuhayr ibn Abī Sulmā", recueil poétique du poète arabe antérieur à l'islam Zuhayr ibn Abi Sulma. Édité et annoté par Karam al-Bustāri.

26 ENR 2012

0185 Qulayma, Biyār Yūsuf
Zuhayr b. Abī Sulmā : šā'ir al-ḥikma wa-
l-ḥawāṭir / Biyār Yūsuf Qulayma. - T. 1. -
Bayrūt : Dār al-Fikr, 2010. - 109 p. ; 21
cm. - (Udabā' wa-šu'arā' al-‘arab.
dirāsa wa-taḥlīl)

Bibliografía: p. 103-105

ISBN 978-614-400-175-2

1. Zuhayr b. Abī Sulmā
2. Poetas árabes - Hasta S.VII
3. Poesía árabe - Hasta S.VII - Historia
y crítica

I. Titulo. II. Serie: Udabā' wa-šu'arā' al-
‘arab. dirāsa wa-taḥlīl
929Zuhayr b. Abī Sulmā
821.411.21-1.09" .../06"
ICMA 4-61558 R. 72489

*Zuhayr b. Abī Sulmā
(230376)*